

BRUOZAI
VASAROS SEZONAS IR MŪŠŲ ATOSTOGOS
SVARAS SVIESTO LIETUVOJE 2 DOLERIAI
ISKYLA Į AIKŠTĖ POLITIKŲ KVAILUMAI



SANODARA THE LEAGUE LITHUANIAN NEWSPAPER

SANODARA
Published by the Lithuanian National League of America
Consisting of 100 Branches Located in all Principal Cities of the United States.
840 W. 33rd St., Chicago 9, Ill.
Phone Yards 7-4780

VOL. XLIX

Midwest Inter-Library 6721 Cottage Grove Ave.

PENKTADIENI, BIRŽELIO - JUNE 15 D., 1962 M.

NC. 24

Washington Susirupino Bonnos-Paryžiaus Ašim

SMARKIOS LIŪTYS IR AUDROS NAIKINA DERLIŲ LIETUVOJE

GYVULIAMS PRITRUKO PAŠARO, O ŽMONĖMS NEUŽILGO PRADEŠI GRĖŠTI BADO ŠMĖKLA

Gautomis aplinkiniais keliais iš Lietuvos žiniomis, tam kraštui grėsia ūkinė katastrofa, kurią sukėlė audros ir nepalaujamai lietūs per visą gegužės mėnesį. Apsėjimas laukų ir apsodinimas daržų buvo sutrukdytas, nes į laukus negalima buvo įeiti nei su arkliais, nei su traktoriais, nes visur pilna vandens.

Kas buvo ankščiau pasėta, tas sunyko, o naujas sėjimas ar bulvių sodinimas daug kur neįmanomas. Viename laiške iš Lietuvos nusiskundžiama, jog nėra kuom šerti gyvulių. Išgelbėjimui jų skunami nuo medžių lapai, skutama žievė ir tuomi šeriami karvės, kiaulės ir kiti gyvuliai.

Praušios audros sunaikino nemažai triobesiu, o išiliejusios upės apšėmė visa eilę miestų, miestelių ir sodybu. Pasekoje to daugelis žmonių atsidūrė be pastogės.

Kadangi apie normalų derlių šiais metais negali būti nei kalbos, tai ilgai netrukus Lietuvos žmonės atsidurs akivaizdoje bado šmėklos.

Todėl užbėgimui už akių šiai nelaimėi, reiktų pasirūpinti, kad iš Jungtinių Valstijų būtų pasiųsta į Lietuvą maisto produktų, kaip tai daroma dabar Lenkijai ir Jugoslavijai.

TIKSLIAI APĖBUDINO

Vienas korespondentas taip išsireiškė apie dabartines nuotakas: "Mūsų šalis yra laisvės lopšys, kuriame dažnai užmiega ir daugelis mūsų politikos vadų."

Stalinu. O už tas kvailības reikia dabar labai brangiai užmokėti.

Pereitos savaitės pabaigoje visoje Mass. valstijoje buvo didelis sujudimas. Mat, du žymūs kandidatai — Ted Kennedy, jauniausias prezidento brolys ir Edward McCormick, iš valstijos generalinis prokuras, grūmėsi tarpusavyje Mass. demokratų partijos konvencijoje dėl kandidatūros į J. V. Senatą.

Kaip ir buvo galima tikėtis, indorsavimą laimėjo Ted Kennedy. Tačiau dauguma mūsų tautiečių pageidavo, kad užgėrimą gautų Edward McCormick, kuris yra vedęs Lietuvaitę. Pastarasis labai artimas ir draugiškas lietuviams.

Tilžė, senasai lietuvių miestės kairėje Nemuno pusėje, tapo pavadintas Sovietsk. Gautomis žiniomis, didžiūna gyventojų sudaro atgabenti rusai, mongolai, kirkizai, kalmukai, kurie tą miestą paverė pusiau aziatišku.

Aplink tą miestą ir toliau į vakarus, ūkiai apieisti, laukai daug kur neapdirbami, nes atvežtieji kolonistai greitai pabėga iš kolchozų, gelbėdamiesi nuo bado.

Prez. Kennedy Apie Lenkiją

Neužtrenkti Duru į Laisvę

Kuomet J. V. Senatas svarstė ar teikti toliau pašalpa Lenkijai siunčiant jai dovanai maisto produktų, prez. Kennedy padarė tokį pareiškimą.

"Lenkijos žmonės trokštą nepriklausomybės. Lenkai nėra komunistai iš pasirinkimo, bet dėl sunkių aplinkybių, kurios jiems buvo primestos, aš manau, jog mes ir toliau privalome palaikyti juos viltį."

"Nesamė pasirengė imtis kokių nors karinių priemonių juos išlaisvinti — tai aišku. Nieko panašaus mes nepadarėme laike vengru sukilimo. Bet mano supratimu, neprivalome užtrenkti lenkams durų į laisvę."

Sustabdė Laikrodį

Barbace, Anglija. — Sustoias laikrodžiui vietinės bažnyčios bokšte, mechanikai ilpo į bokštą ir taisyti. Jie surado, jog tame laikrodyme paukščiai susuko tris lizdus ir sunėšė du bušelių šiaudų.

TIEK JIEMS BUVO VERTI GAUTIEJI SIUNTINIAI

Vienas čicagietis pasiuntė saviškiams į Lietuvą siuntinį, kurio vertė siekė poros šimtu dolerių. Gautame atsakyme pareiškta:

"Ačiū labai už dovanas. Tų visų gėrybių mes nebūtumėm galėję nupirkti dirbdami penkiese per išitus metus ir nieko neišleidžiant."

Šimtametė Suvalkietė Gyvena Prancūzijoje

Senukų namuose Saint Denis, prie Paryžiaus, gyvena Magdalena Zavadskienė, kuri pradžioje šio mėnesio sulaukė 100 metų. Ji gimė Suvalkijoje, 1862 metais.

Apie tą jos gimtadienį suminėjo ir Paryžiaus spauda.

Vis Kaltina Staliną

Maskva. — Oficialis komunistų partijos organas "Izvestije" paskelbė, jog Stalinas yra atsakingas už mirtį Lenino sesers Marijos.



Angela Bucci ir večybų dieną neužmiršo atlikti savo pilietinę pareigą. Dėvėdama jau sutuoktuvinius rūbus, ji sustojo viename Romos (Italijoje) balsavimo punkte.

ABI PARTIJOS KANADOJE TIKISI LAIMĖTI RINKIMUS

Svarbiausi Ginčai čina Del Kanados Dolerio Nupiginimo

Birželio 18 d. Kanadoj įvyks rinkimai į parlamentą, todėl ten jau isišūbavo rinkiminė agitacija. Dabar krašto vyriausybė sudaro konservatistai. Jų atstovai turi daugumą parlamente. Prie konservatorių eina liberalai.

Ypatingo skirtumo tarp tų dviejų partijų nėra. Svarbiausias skirtumas tarp jų yra tas, kad konservatistai, kurie dabar yra valdžioje, nori, kad Kanados doleris būtų pigus, pigesnis už Amerikos dolerį, o liberalai stoja už tai, kad Kanados doleris būtų brangesnis už Amerikos dolerį.

Kitas iš nepartinė dalykų, kuriuo Kanados balsuotojai turės pasisakyti, tai sveikatos draudimo klausimas. Kanadoj yra išdirbtas sveikatos draudimo planas ir birželio 18 d. piliečiai galės balsuoti už ar prieš jį.

Dvi svarbiausios partijos Kanadoje: valdančioji konservatyvių partija, vadovaujama John Diefenbakerio ir opozicinė liber...

Del Šalto Oro Vaisiai Californijoje Pabrango

Los Angeles. Čia — iš praeistis šalto oro, vaikai iš Californijos pasiekia kitas valstijas suveždami ir jie yra brangesni.

Californijos slyvų krepšis — "crate" parsiduoda dabar po \$5.20, tai yra \$1.20 brangiau, negu perėjais metais. Panašiai yra ir su vyšnioms, vynuogėm, ir morele.

ABI PARTIJOS KANADOJE TIKISI LAIMĖTI RINKIMUS

ralų partija priešakyje su Lester B. Pearso — grįždami tarpusavyje rinkimų laimėjimui. Tikimasi, jog balsuotojų skaičius pasieks 10 milijonų.

265 vietoms parlamente, pareiškė net 1015 kandidatų, jų tarpe ir 14 komunistų. Abi didžiosios partijos turi lygias progas laimėti, bet manoma, jog Diefenbakeri dar daugiau pavermia turėdama grupės, pralenkiančias iberant.

Pasmerkia Religinę Netoleranciją

Ispanų ambasada Kopenhagoje, Danijos sostinėje, savo biuletenyje paaiškino kodėl protestantams neleidžiama laikyti viešų pamaldų Ispanijoje. Girdi, Ispanija esanti katalikiška šalis ir varden "tikybiinio vieningumo" ten uždrausta protestantams propaguoti savo tikėjimą.

Prieš tokią religinę netoleranciją Ispanijoje, visa eilė danų laikraščių ir grupės intelektualų paskelbė savo protestus. Neatsilikti nuo jų ir danų katalikų savaitraštis "Katolsk Ugebld".

KUBOS DIKTATORIUS EINA Į ATBULĄ PUSĖ

Kubos diktatorius Castro, kurs nuolatai šaukė apie reikalingą pagerinti darbininkų būvį, dabar paskelbė, kad darbininkų algos turi būti sumažintos, ir darbo valandos pailgintos. Toks "progresas" kaip Rusijoje.

Senam dera patarti, jaunam — paklausti.

De Gaulle Užsimojo Sukurti Vak. Europoj 'Trečią Pajėgą'

TAČIAU ADENAUER NĖRA LINKĖS PAKEISTI SAVO ARTIMUS RYŠIUS SU JUNGTINĖM VALSTYBĖMS

WASHINGTON. — Valstybės sekretorius Walter Rusk kelionė į vakarų Europą tarp kitko turi tikslą patirti ko ištikro siekia naujai susiformavusi Bonna - Paryžius ašis, kuri žiūrint iš amerikoniško taško, gali būti pavojinga NATO ekzistavimui.

Toji ašis yra ne kas kitas kaip De Gaulle ir Adenauerio partnerystė formavime politinės programos dabartinei vakarų Europai. Kaip vienas, taip ir antras turi skirtingus siekius, tačiau esamose aplinkybėse Vakarų Vokietija ir Prancūzija pasijuto esą "draugai nelaimėje."

Vakarų Vokietija, po pralaimėto karo buvo izoliuota ir mažai reišianti tarptautinėje politikoje. Susitarinimas su Prancūzija suteikė jai daugiau prestižo ir galimybių apginti savo interesus.

De Gaulle irgi tikisi šią tą laimėi bendraudamas su Vakarų Vokietija. Jis iautėsi ignoruojamas amerikiečių — angli bloko, kuris, jo manymu, nulemdavo visus svarbesnius klausimus kaip NATO grupėje, taip ir santykiuose su Sovietu Sąjunga. Susidėdamas su Vakarų Vokietija, jis tuom pat sykiu galės stipriau pasisakyti ir jo žodžių turėdama klausyti Washingtonas ir Londonas.

Užbaigęs su Alžirijos problema, kuri vargino prancūzus per eilę metų. De Gaulle dabar užsimojo sutverti vakarų Europoje "trečią pajėgą", su kuria skaitintusi kaimo Jungtinių Valstybės taip ir Sovietu Sąjunga. Kitaip sakant, jis norėtų būti nulemiančiu veiksmu, bet neatsisakant nuo Jungtinių Valstijų karinės pagalbos, tai kitų pajėvius iš Sovietu pusės.

Šiuose siekimuose, tačiau, jis neranda pilno priarimo iš Adenauerio, kuris nėra linkęs atsipalaidoti nuo Jungtinių Valstybū. Adenauerio siekimai yra paremt istoriniais natyrimais, jog tik artimai apsijungusi vakarinė Europa gali stipriai pasipriešinti Sovietu Sąjungos politinei, karinei ir ekonominei agresijai. Tais sumetimais jis sudarė faktinę sąjungą su Prancūzija.

Valstybės sekretorius Dean Rusk panaudoja visą savo sugebėjimą įtikinti Adenaueri neuieiti per toli De Gaulle kelias ir neardyti Atlanto sąjungos, kuri tik viena gali apsaugoti laisvajį pasaulį nuo sovietinės agresijos.

Aiškindamas savo nusistatymą, Adenaueris taipgi nusiskundė jog Washingtonas ir Londonas esa daugiau rūpinasi Azijos ir Afrikos reikalais, negu Europos. Jo manymu, vakariečiai jau dabar privalėtų pagalvoti apie atsteigimą taikos ir apie pertvarkymą esamos padėties centro ir rytų Europoje. Adenaueris taipgi išpėjo, jog bent kokios nuolaidos Sovietams vakarų Berlyno klausime neužtikrintų pastovumo, o tik padidintų Maskvos apetitus.

Galimas daiktas, jog po visu pasikalbėjimų ir nuomonių pa-

sikeitimų, p. Dean Rusk suras užtikrinta formulė palaikymui Adenauerio ir nuraminimui De Gaulle negalės perli nueiti su savo "trečia galybe".

Pietų Korejos Studentų Demonstracijos Prieš Amerikiečius

Kadangi Korejos sostinėje studentai pradėjo ruosti anti-amerikoniškas demonstracijas, amerikoniškas demonstracijas, tai Amerikos karinė vyriausybė Korejoj uždraudė Amerikos kareiviams rodytis sostinės gatvėse.

Studentai demonstravo reikalaudami, kad nusikaltusieji amerikiečiai Korejoj būtų teisiamami Korejos teismuose. Patvirtinta, kad Amerikos ambasada neleidžia įreduvoti sostinės gatvėse tesis, kol riaušės nesprims.

DAUG TURI PIENO, BET MAŽAI JO SUVARTOJA

Washington. — Jungtinėse Valstijose yra daugybės pieno gamintojų, tačiau bet neįvertinoma ir smulgių ir anarvųjų mo atžvilgiu stovi 15-toje vietoje.

Daugiausia pieno išgeriama Airijoje, kur vienas asmeniu tenka 1,448 svarai, o kaip U. S. tenka 970 svarai asmeniui.

Pagyvėjo Prekyba Automobiliais

Detroit. — Bėgvie pastarųjų 10-ties dienų gegužės mėnesyje rekordinis — per iloka laiką — skaičius automobilių, 254,000 naujų mašinų.

Visame gegužio mėnesyje pardauta 656,776 auto. 22 nuoš, daugiau, negu 1961 metais.

Vilniaus Radio Rašius Pagauti Daugiau Žuvies

Paastrėjus mėsos trūkumui, iš Vilniaus radio pradėta raginti vartoti daugiau žuvis, kad ir džiovintos arba rūkytos. Bet kadangi ir žuvis trūksta, tai paleckiniu garsiakalbiai pradėjo šaukti, jog žuvis pramonė privalo padidinti savo gamybą.

Pavasaris jau užsibaigė, ir kelionoms praslinku: su lauksime oficiališkos vasaros. Pusiasdės visokių suvažiavimų, išvažiavimų ir atostogų laikas. Vertėtų kiek galima daugiau išnaudoti vasarinį sezoną, ne tik pasigerėjimui gamtos grožybėmis, bet ir sveikatos patalpsimui. Daugelis mūsų mano-me, jog atostogos, tai tik šiaip sau prabanga. Ištikrųjų gi, gyvenantiems didesniuose miestuose, kur tiek trūksta, gazolino dujų, nesibaigiamų rūpesnių, pakeitimas aplinkos ir ramus poilsis, bent porai savaitių, yra neatbūtinybė.

Kaip jau žinome, Sovietų Sąjungoje ir tuom pat sykiu Baltijos kraštuose, pagal Chrusčiovo įsakymą, mėsos ir sviesto pardavimo kainos tapo pakeltos 30 nuoš. Taigi dabar svaras sviesto Lietuvoje bus parduavinėjamas po \$1.75, o svaras kiau-lienos ar jautienos \$1.00.

Pasekoje to, darbininkams ir tuom pat sykiu kolchizininkams, tie maisto produktai bus visai neįperkemi. Savalme aišku, jog taip pat pabrango duona, bulvės ir daržovės, nes ir jų jaučiasi didelis trūkumas.

Vis daugiau ir daugiau krinta šviesos ant tu laikų Washingtone, kuomet Stalinas ten buvo vadinamas "Geruoju Juozu", ir kai rytų bei centro Europos tautos buvo atiduodamos sovietiniam jungul.

Nesenai pasirodė vieno korespondento, George N. Crocker knyga, pavadinta "Roosevelto Kelias į Rusiją", kurioje aprašoma elgesys ir siekimai tų žmonių, kurie buvo apsupę Roosevelta. Toji grupė teisinusi, bet ne bandžiusi pasipriešinti Stalinui ir Molotovo suktoms ir veidmainingoms machinacijoms.

Pasak tos knygos autoriaus, Washingtonas tais laikais buvo persisunkęs, ne tik komunizmu simpatikais, bet ir sovietų agentais, kurie turėjo stiprias įtakos į USA. valdžios nusistatymą.

Jei ku Rooseveltas, besivystant karui, tapo Stalino mėgiamu "kelionių draugu", tai ne dėl to, kad jis būtų atsiveręs prie komunistinės ideologijos — pastebi George N. Crocker. Priežasties reikia įieškoti pačios sostinės atmosferoje, kuri buvusi "pro-sovietinė."

Toji atmosfera buvo pasibaureitina daugeliui — tarpe kitu ir nelaimingam, vėliau nusizūdžiuiam, karinio laivyno sekretoriui Jamesui V. Forrestal. Jo užrašytuose rugsėjo mėn., 1944 metais atsiminimuose randame tokią reikšmingą pastabą:

"Jeigu koks amerikietis išdrįsta pasakyti, jog privalome vairuoti savo politiką taip, kaip reikalauja mūsų interesai, tai toks bus kaip matai apšauktas fašistas ir imperialistas..."

"Bet jeigu tuom pat sykiu "Uncle Joe" — Stalinas pasakys, jog jam reikalingi Baltijos kraštai, pusė Lenkijos, visa Besarabija ir priėjimas prie Viduržemio jūros, tai visi Washingtono sutartinai surinks kaip ceras, nuostirdus, atviras ir malonus žmogus yra tas Stalinas."

Tokioje tai atmosferoje Washingtono ir kompanijoje patentuoti Sovietu draugo Hopkino, Rooseveltas vyko į Teheraną ir Jaltą konferuoti su

### SUBSCRIPTION RATES:

In the United States per year — \$3.00

In Canada and all Foreign Countries per year — \$4.00

Second class matter OCTOBER 26, 1923, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 3, 1879

Sandarą yra savaitinis laikraštis, leidžiamas kas penktadienis

Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros

UŽSAKYMŲ KAINA:

Suviennyose Valstybės metams — \$3.00

Užsienyje metams — \$4.00

## Didesni Mokesniai už Paštą

Naujas pašto bilius, kurį jau užgrynė Atstovų Butas, bet kurį dar svarsto Senato komisija, mažai teatreipia ir save visuomenės dėmesio, nors jis tiesioginiai paliečia mus visus.

Tas bilius siekia subalansuoti Pašto biudžetą, kuriame pasireiškias 850 milijonų dolerių deficitas per metus. O kuriu būdu rengiamasi tą atlikti? Labai paprastai — pakeičiant nuo keturių iki penkių centų mokstį už persiuntimą laišku, uždėdam aukštesnius tarifus savitiraščiams, žurnalams ir trečios klasės siuntiniams.

Iš paviršiaus žiūrint, visa tai atrodo kaip mažmožis. Ką gi reiškia cento ar kito pakėlimas? Taip, bet nereikia užmiršti jog spaudinių siuntinėjimas antros ir trečios klasės paštu buvo tris sykius keliamas nuo 1945 metų ir dabar jau tapo gana sunki našta leidėjams. Uždėjams jau jiems dar 53 milijonų dolerių mokesnių gali priversti daugelį savitiraščių ir žurnalų visai užsidaryti.

Svarstant tą klausimą J. V. Atstovų Bute, paaiškėjo jog Pašto Ofisas lengvai galėtų prašalinti tą deficitą, atsikrattant nuo visokių pašalinių patarnavimų, kurie jam visai nepriklauso. Tuo būdu būtų sutaupyta daugiau kaip 400 milijonų dolerių. Likusį gį deficitą išlygintų sumodernizuojant aptarnavimą.

Kaip tai nebūtų, bet spauda visgi atlieka naudingą darbą visuomenei, patiekdama žinių ir įvertinimų viso to, kas dedasi šiandieniam pasaulyje ar tam tikrose mūsų gyvenimo srityse.

Prie progos verta pažymėti, jog U. S. Paštas sutaupyti nemažai pinigų, atsisakydamas pristatinti šios šalies žmoniems sovietinius propogandinius leidinius, kurie ateina pas mus krūvomis iš anos pusės geležinės uždangos. Nemažai tokio šlamsto prisijūcia ir paleckiniai iš rytų Berlyno ar kitokių vietovių.

Visa tai reiktų kuogreičiausiai sustabdyti, nes už pristatinėjimą tos šlykščios propogandos Dėdė Samas negauna nei cento, o išlaidų turi daug. Taip kaip dabar yra, atrodo jog komunistiniai leidiniai iš pavergtų kraštų pristatomi čia už dyką, o nuo vietinių savitiraščių ir žurnalų bandoma nulupti dvigubą kailį.

## Tokios Globos ALT'ui Nereikia

Prieš kiek laiko prelatas M. Krupavičius paskelbė Chicago "Drauge" savo "apdūojimus" apie VLIK'ą, ALT'ą ir pačią Bendruomenę. Vienoje vietoje jis pastatė tokį klausimą:

"Kokie tad santykiai turi būti tarp Vliko, Alto ir kitų kraštų panašių organų? Vlikas yra vyriausias Lietuvos laisvinimo politikos organas. Savo kompetencija jis apima viso pasaulio lietuvius, neišskiriant nei JAV-ių Altą, Altas ir altai apima tik savo kraštus. Tarp Vliko ir Alto bei kitų kraštų panašių organizacijų turi būti toks santykis, koks yra tarp centrinės valdžios ir savivaldybės atstovybių."

Gal analogija nepilna, bet pilnesnės ir nesuradav. Skirtumas čia tik toks, kad centrinė valdžia nustato savivaldybės kompetenciją ir veiklos ribas įstatymu. Vlikas to padaryti negali. Negali ne dėl to, kad neturėtų moralinės teisės tokiam aktui, bet dėl to, kad mus, kaip koks slogutis, užgulė baugus nuosmūkis.

Tad kitos išeities nėra, kaip su Altu tuos santykius sutarti. Jei susitarti nepavyktų, jei Altas reikalautų iš Vliko atsisadėti, kad ir dalies gautų iš tautos ir kitų kompetentingų organų pavedimų ir įgaliojimų, tai Vlikui tektų rinktis kitus kelius. Bet to galima imtis tik paskutiniu atveju."

Mums atrodo, kad su tais visais "apdūojimais" per daug plačiai išeita į laukus. Pasekoje to ir pasireiškė tokie keistoki prel. M. Krupavičiaus teigimai, būk VLIK'as yra "centrinė valdžia", o Amerikos Lietuvių Taryba esanti tik kaip kokia valščiaus savivaldybė, pilnai priklausanti nuo anosios.

Cia jau išlenda per daug pretenzijų ką nors kontroliuoti, kam nors užmesti savo režimą. Iš vienos pusės Bendruomenė yra užsimojusi paimti Amerikos Lietuvių Tarybą ir savo "globą", o dabar, kaip atrodo, panašių ambicijų tos tarybos atžvilgiu ima reikšti ir VLIK'as.

Paprastai būna taip, jog kuomet žmonės neturi darbo savo namuose, tai jie ima landžioti pas kitus, trukdydami jų darbui. Taip dabar yra su VLIK'u ir Bendruomenė, kurie, nerasdami sau tinkamo užsiėmimo griebiasi tvarkyti ir reformuoti ALT'ą.

Prie progos norėtusi priminti, jog su Amerikos Lietuvių Taryba yra viskas tvarkoje. Ji buvo pastatyta ant gerų pagrindų, turi pasitikėjamą didžiumos amerikiečių lietuvių ir žino ką ji turi daryti išlaisvinimui tėvų krašto. Todėl bent kokia vlikinė ar bendruomeniška globa jai nieko geresnio nesuteiktų.

## Apžvalga

### VERA MIKUŠAUCKIENĖ GERA MŪSŲ VEIKEJA BALTIMORE, MD.

Viena nuosirdesnių ir darbtesnių Sandaros veikėjų yra ponia Vera Mikušaukienė, gyvenanti Baltimore, Md. Ji uoliai platina mūsų laikraštį, dalyvauja įvairių lietuviškų organizacijų veikloje, remia Lietuvos laisvinimo žygius ir tuose darbuose ji niekad nepavargsta.

Dėka tokioms, kaip ponia Vera Mikušaukienė ir daugeliui kitų, Baltimorės lietuvių kolonija pasilieka judri ir gyva, kaip ir praeities laikuose.

### POEMA "PONAS TADAS" NESENIAI ISVERSTA I ANGLŲ KALBĄ

Garsioji Adomo Mickevičiaus poema "Ponas Tadas" susilaukė naujo vertimo į anglų kalbą. Tą vertimą, kuris apima 11-566 eilučių ir 500 puslapių rašytų mašinėle, atliko kanadiečių prof. Watson Kirkconnell, rektorius Arcadia universiteto, Naujoje Škotijoje.

Veikalas neužilgo pasirodys Kanadoje ir Jungtinėse Valstybėse. Įžanga pirmosios knygos, užvardintos "The Return of the master", skamba taip:

"O Lithuania, my fatherland,  
Thou art like health;  
What praise thou shouldst command  
He only finds out who lost thee quite.  
Today I see, and paint, thy beauty bright  
In all its splendor,  
For I earn for thee."

Profesorius Kirkconnell praleido 8 metus atlikdamas vertimą. Dėka jo pastangoms daugelis kanadiečių ir šios šalies literatūros mėgėjų turės progos susipažinti su Lietuvos gamtos grožybėmis ir dalinei jos praieitimi.

### KAM TENKA PAKELTI SUNKIOJI VALDŽIOS TAKSŲ NAŠTA?

Taksai šiuo metu yra sunkoka našta visiems, bet daugiausia dėl jų nusiskundžia namų savininkai, ypatingai Chicagoje, kur per vienas metus jie paško bent 13 nuos.

Bet dar blogesnėje padėtyje yra automobilių vairuotojai, kurie be įvairių kitų takų, turi mokėti vidutiniai po 10 centų už galloną gazolino federaliųjų, valstijos ir kitokių takų. Tuo būdu per vieną parą jie sumoka \$18 milijonų dolerių o per metus net \$6 bilionus.

1932 metais Kongresas "laikina" uždėjo vieną centą takų ant galiono gazolino. Bet tas "laikinas" niekad neužsibaigė, o taksai vis didėjo ir didėjo.

Matomai, šiandien niekas nebe-

paiso ankstyvesnio amerikiečių valstybininko, išdo sekretoriaus Alexander Hamiltono įspėjimo, jog: "Istorija patiekia mums daugelį pavyzdžių, jog perdidelis aptaksavimas yra svarbus faktorius puolime ir žlugime civilizacijos."

### LIETUVIAI ATEIVIAI ATVEŽĖ AMERIKON NEMAŽAI PINIGŲ

Pažvelgus į Jungtinių Valstybių imigracijos departamento paskelbtas kiek ankščiau statistikas, surandame gana įdomų dalyką. Pasirodo, jog atvykusieji į šią šalį tarp 1905-1914 metų lietuviai atsivežė su savim daugiau kaip 3 ir pusę milijono dolerių!

Tai visgi nemaža suma pinigų. Reiškia, ankstyvesni mūsų išeiviai neiklė kojos į Dėdės Samo žemę vien tik su rudine ant pečių, bet atsivežė pražiai gyvenimo ir šiek tiek kapitalo.

### KAIP PASAKA

Tu — man kaip žydintis gėlynas,  
Kaip pasaka gyva esi.  
Sventuosius tavo ažuolynus  
Lankau svajonių ilgesy.

Tavų žydrių akių žvalgimas,  
Sventas, man stiprią galias.  
Tu džiaugsmui, gerui, laimei  
gimus,  
O slėgia vis pikta dalia

Matau tave, kaip aušrą skais-  
čią,  
Gintarų nuotabių šalie,  
Bavai ir būsi Zemė Aiščių  
Ir nieks tavęs nenugalės!

Tava širdis — žemčiūgas gry-  
nas,  
Teisybės, meilės ir kovos,  
Zaliuokit amžius ažuolynai,  
Tėvynės mūsų Lietuvos!  
— P. Babickas

### Jumoras

Apraudos Kompanijoje

Vienas asmuo nori gauti gyvybės apraudą. Agentas jo klausia:

- Ar važinėji automobiliu?
- Ne.
- Ar važinėji motociklu?
- Ne.
- Ar važinėji dviračiu?
- Irgi ne.
- Gaila, bet negalime suteikti jums apraudos. Šiais laikais vaikščiojanti pėsti yra perdidelė mums rizika.

Sunkiausias darbas tingni

Vienam kolchoziniukų susirinkime partinis agitatorius garsiai surinka:

— Tik dėka Sovietų Sąjungai nuo jūsų buvo nuimti hitlerininkų retėžiai...  
Vienas žmogelis, stovėjęs užpakalyje pašabžūla kitam:  
— Bet sykiu su retėžiais mums buvo nutraukti ir batai!

### PER MANO KOSTUVA

Vasara jau ir tuom yra smagi, kad suteikia progos pasimaityti du daugeliu mielių tautiečių, kurie atvyksta pas mus iš Floridos praleisti čia atostogas.

Italijos premieras Amintone Fanfani, aiškindamas laikraščiams apie politinę strategiją parlamente, pastebėjo: "Kompromisas, tai yra menas padalinti tortą taip, kad kiekvienas jaustųsi gavęs didesnę gabaliuką."

Tokie kompromisai turėtų įeikoti ir Amerikos Lietuvių Tarybos atstovai, kurie suvažiuos pabaigoje liepos mėnesio į Chicago svarstyti įvairius "reformas".

Vienas vyrukas, gero būdo ir nuosirdus, atskleidžia savo draugui svarbią žinią:

— Mano žmona pagimdė sūnelį!  
— Negalimas daiktas! Juk nėra nei pusmečio kaip jūs apšivedėte!

— Tai tiesa. Pats truputį buvau nusiebtas. Bet gydytojas mane nutarė. Pasirodė, jog tik pirmas kūdikis užgimsta kiek ankščiau, o sekantieji — visad normaliai.

Štai vasarinės nuotaiikos dainelė:

Prašydo ant arimų  
Laukų gėlė daili,  
Prašydo nuotaitum  
Svajonė tarp meilii!

Pasaulį kaip mirražą  
Regiu aš atspindį;  
Nuskyčiau žiedą mažą —  
Ach, pasaka graudii.

Sparnų vėjelis kelia  
Nuo žydinčios sakos;  
Čiulbėk, budrus paukštelii,

Pakilęs iš vagos...

—oo—

Gydytojas, atydžiai ištyręs pacientą, taria

— Tamsta turi žaizdą skilvyje. Mano supratimu reikalinga operuoti.

— Operuoti? Nei už jokius tartus pasaulyje. Geriau numirti.

— Nesijaudink tamsta per daug. Gali įvykti ir kaip tu sakai.

Darbas yra geriausias vaistas visoms negerovėms ir nesmagūmams, kuriuos sutinkame kasdieniniame gyvenime.

—oo—

Ar jūs norite sulaukti ilgo amžiaus? — Štai išbandytas receptas: valgykite kiek mažiau, pasivaikščiokite ilgau ir juokites keturius kartus daugiau.

—oo—

Nugirsta Bridžeporte pastaba: "Tikras vargas yra su tais rašte mokintais vyukais, kurie bando spręsti svarbesnius lietuviškų reikalus ne išmintimi, bet garsiai šūkaudami ir puldinėdami vieni kitus."

—oo—

Lietuvių kampa per pastaruosius ketvertą šimtų metų ne taip daug tepasikeitė. Vienoje 1570 metais išleistoje lietuviškoje knygoje užtikau tokias eilutes:

Broliai ir seserys, paimkite šią knygą į rankas

Ir skaitydami ją permanykite  
Kokio mokslo išų tavai trokšdavo turėti.

Ale to negalėjo nė vienu būdu gauti.

Rašyba čia pakeista, bet žodžiai ir eilavimės paliktas toks, kaip anoje knygoje.

Kaip tai nebūtų, visa tai skamba veik kaip šių dienų kalba. Beabėjo, panašiai mūsų protėviai kalbėjo ir prieš tūkstantį metų.

—oo—

— Kodel sumušete savo kaimyną? — klausie teisėjas.

— Buvau girtas, ponas teisėjau, ir maniau, jog tai mano žmona.

—oo—

Ko ne ko, bet Joninių šven-

tės tai nepamirškime, nes savo tarpe turime nemazai Jonių, kuriuos reikės vienokiu ar kitokiu būdu pasveikinti. Eolas.

### Žmonės Tikisi Surasti Ramesnį Gyvenimą Kitose Planetose

Kalbėdamas Chicagoje, buvęs armijos raketinių centrų viršininkas, gen. John B. Medaris pareiškė, jog už įeskojimo galvotrūkščiais keliu į kitas planetas, siejiasi nepajėgumas išsispainioti iš tų problemų, kurias sudarė patys žmonės.

Pasak to generolo, daugelis mano, jog mūsų žemės paviršiuje išsivyravo politinis chaosas, skurdas, priespauda, iš kurių galima bus išsigelbėti tik pasiekus kuria nors kita planeta ir sukūrus ten skirtingą gyvenimą.

Gen. Medaris mato išganymą Amerikai, kaipo lasivam ir demokratišiam kraštui, tik išauklėjant piliečius savystoviai galvojančiais, apsišvietusiais ir tvirtų moralijų principų.

### Kada Isteigta Pirmą Spaustuvė Vilniuje?

Pirmą Lietuvoje spaustuvė buvo įsteigta Vilniuje 1519 metais, ne bent kokio eilinio amatininko ar mechaniko, bet filosofijos ir medicinos daktaro Prano Surako. Mat, tais laikais knygų spausdinimas skaitėsi aukšta profesija, reikalaujanti daug gabumo ir išminties.

Surako knygos buvo išleistos labai rūpestingai, su visokiais iš medžio drožtais pagražinimais ir tuomi jis pralenkė netgi vokiečių ir italų leidyklas. Pas jį atvykdavo mokinių ir iš kitų kraštų, kurie parvykę namo, įsteigė nuosavas spaustuves.

Meilė gaivina išmintį,  
o išmintis — meilę. Tai švedausis ratas, kuriame telkiasi mylintieji ir išmintiniai. — M. Meterlnk.

Ar Jūs esate toks  
LINKSMAS?  
Jei ne, tai pradėkite  
TAUPYTI  
SIANDIEN!

FEDERAL  
Savings  
and Loan Association

2202 W. Cermak Road  
Chicago 8, ILL.  
Virginia 7-7147

Chartered and Supervised by the U. S. Government

METINIS DIVIDENDAS  
mokamas visoms santaupoms **4 1/4 %**

Partrauksimo Jūsų pinigus iš kitų, jei atnešite savo banko knygute. Pinigams padėti nereikia važinėti. Juos galite pasiūsti paštu. Mes apmokame pašto išlaidas.

JOHN J. KAZANAUSKAS,  
Prezidentas

YSTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9 iki 5 v. Ketvirtadieniais nuo 9-8 v. v. Šeštadieniais nuo 9-1 v. p. p. Trečiadieniais visai neadidroma.

# JŲ PRISTATYMAS ĮVYKS GINTARINIAM BALIUJE

Sios jaunos, gražios mergaitės bus debiutantėmis "Gintariniam Baliuje", kurį rengia Chicago Lietuvos Moterų Klubas, šeštadienį, birželio 23, South Shore Country Club.

Sios mergaitės, ne tik bus pristatytos svečiams ir viešioms, bet jos taipgi atliks įspūdingą lietuvišką šoki "Sadute", kurį išmoko jas Genovaitė Giedraitytė. Paskiau su savo tėvais jos šoks suktini.

Pereitę pirmadienį Chicago Tribune idėjo veik per visą puslapį jų paveikslus ir platų aprašymą, užvardinta "Six to Bow" at Lithuanian Amber Ball.

Surengimui šio baliaus rūpinasi sekancios Chicago Lietuvos Klubo narės: p-nia Josephine Daužvardienė, Genovaitė Giedraitienė, ponia Ona Biežis, p-nia Genovaitė Krajček, p-nia Kristina Austin, p-nia Vera Olienė, p-nia Constance Hoffer ir p-nia W. Petrošius.

Debiutantės buvo parinktos, ne tik dėl jų gražumo bet ir atsižvelgiant į jų atsižymėjimus ir aukštesnių mokyklų bei kolegijų veikloje. Žemiau pateikiame trumpas debiutantų biografijas.



Judith Lynn Mackiewicz

Duktė p-nų J. Mackiewicz Jr., gyvenančių Downers Grove, Ill.

Judith Lynn Mackiewicz yra tik 17 metų amžiaus, bet baigė St. Frances Xavier, St. Joseph ir Nazareth Akademiją. Būdama aukštesniosios mokyklų, ji buvo German Club narė, dramų klubo ir kitu. Ji laimėjo "National French Contest Honors", buvo Nazareth Garbės saraše. Judith studijavo piano ir mena.

Jos "hobby" yra kolektyvomas svetimtaučių kalbų knygu. Ji mėgsta jodinėti ir laimėjo "blue ribbon" Nazareth arklų parodoje. Ji yra didelė mėgėja klasiškos muzikos ir operos.

Ši rudenį Judith stos į Georgetown Universiteta, Institute of Languages and Linguistics ir jos "major" bus prancūzų kalba.

Ateityje ji planuoja išsamiai kalbų studija Europoje ir dirbti užsienio tarnyboje. Judith yra labai talentinga mergaitė. Būdama 17 metų, ji kalba ispaniškai, prancūziškai ir vokiškai.



Andrea Gudenas

Duktė p-nų A. Gudėnų, 6949 So. California Ave.

Andrea Gudenas yra 19 metų amžiaus ir lanko Saint Xavier College. Ji buvo labai veikli tiek pradinėje mokykloje tiek ir Maria Aukštesniojoje Mokykloje, būdama įvairių draugijų valdybose.

Andrea laimėjo pažymėjimą iš Catholic Digest kontesto, kaip geriausia žurnalo pardavėja. Ji buvo pirmininkė Azijos Literatūros Draugijos. Ji yra narė žurnalo "Seventeen" valdybos patarėja. Ji studijavo piano ir dainą 7 metus. Studijavo suvima, virimą ir tapybą. Jos ambicija yra pabaigti kolegiją, būti moderniška kolegijos, išmokslinta galestingoji seselė ir žengti į "medical research work".



Marilyn Shaules

Duktė p-nų J. Shaules, 13203 So. 84 Court, Palos Park, Ill.

Marilyn Shaules gimė ir augo Chicagoje. Baigė Maria Aukštesniąją Mokyklą, dabar lanko Marquette Universiteta Milwaukee, Wis. Praeita vasara ji rankė kelis kursus Loyola Universitete Chicagoje. Be savo studijų, Marilyn yra labai veikli Marquette Universitete. Yra kelių klubų valdybose. Jos "hobbies" yra plaukimas, šokiai ir grojimas piano ir akordeonu.

Būdama Chicagoje, ji tarnavo 100 valandų kaip savanorė Mt. Sinai ligoninėje. Jos atliecis planai dar nėra visi aiškūs, bet dabar planuoja dirbti Chicago ligoninėse kaip Physical Therapist.



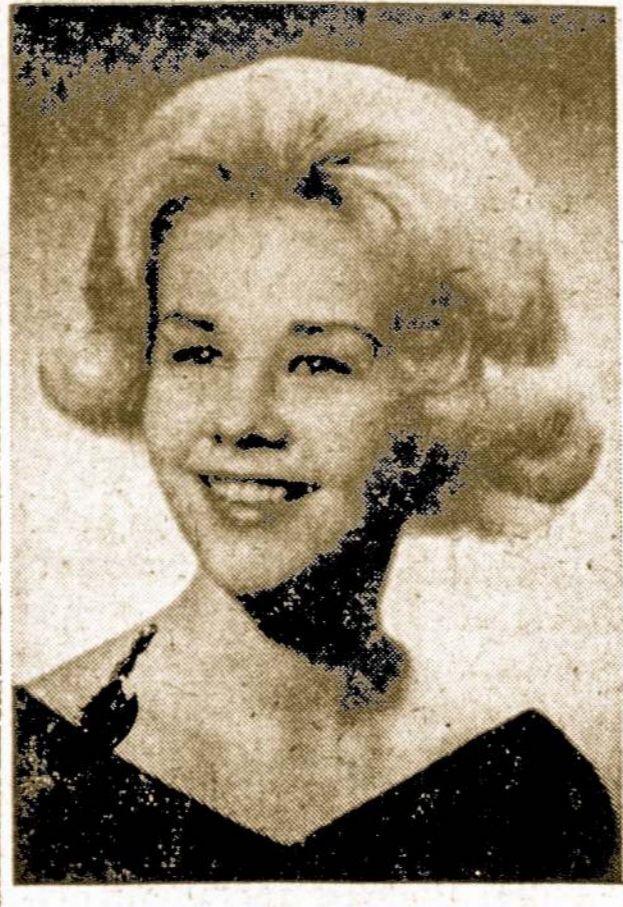
Kathleen Kairis

Duktė p-nų G. Kairių, 2810 West Marquette Road.

Kathleen Kairis yra 17 metų amžiaus. Dabartiniu laiku lanko Maria Aukštesniąją Mokyklą, studijuodama anglų ir lotynų kalbas. Ji yra gavusi pažymėjimą iš Lotynų Tautinės Garbės Draugijos.

Kathleen yra populiarus mokyklų veikloje, yra įvairių draugijų pirmininkė.

Ji studijavo piano ir baigė Patricia Stevens Studio. Švento Kryžiaus Ligoninėje Kathleen tarnauja kaip savanorė darbuotoja. Jos "hobby" yra rinkimas pašto ženklų. Po gražuocijos šį rudenį ji stos į kolegiją.



Mary Ann Aleksius

Duktė p. John Aleksius, 7217 So. Francisco Ave.

Mary Ann Aleksius, 19 metų, baigė Maria Aukštesniąją Mokyklą Būdama mokykloje ji dalyvavo sporto ir dainos klubuose, domėjosi muzika. Ji baigė komercinį kursą vakarinėje mokykloje. Mėgsta sūti ir įvairų sportą. Dabar dirba Chicago Motor Clube, yra kasos skyriaus asistentė.



Cheryl Joan Torok

Duktė p-nų W. Torok, 2671 Oakwood Drive, Olympia Fields, Ill.

Cheryl Joan Torok yra 17 metų amžiaus, baigė St. John Baptist de La Salle, Marian Augštesniąją Mokyklą Chicago Heights, o rudenį stos į kolegiją. Ji studijuos architektūrą. Jos "hobbies" yra sportas, ypač plaukimas.

Mokykloje ji dalyvavo CYC International Sports Tournaments, priklausė prie Science Klubo, Pep Klubo ir prie Choro.

Cheryl visados prisidėjo prie mokyklos įvairios veiklos.

## Kviečia į Gegužinę

Birželio 17 d. sekmadienį, Chicago Našlių-kių ir Pavienių Draugiškas klubas, Leppos sode, rengia gegužinę.

Komisija ir valdyba kviečia visus narius-es ir visą linksmąją publiką dalyvauti. Jei bus blogas oras, visi nariai, draugai malonėkite atvykti pas Vengliauską, 4500 So. Talman Ave. ir užbaigti gegužinę.

— M. U.

## Budriko Radio

Dainuoja Alciras Brazis

programos sekmadienį iš stoties WHFC, 1450 kil, nuo 2 iki 2:30 val. po pietų.

Girdėsite gražių lietuviškų dainų ir muzikos. Taip pat, bus mislių kontestas. Įsisklausykite.

Prančiškas

Kultūros žmonės yra tikrieji lygybės apaštalai. Matthew Arnold.

## Dr. A. Milaknio Namuose Buvo Surengta Pucta

Užbaigus jų dukrai Vitai kolegiją, Dr. Antanas ir Halina Milakniai, 5638 N. Western Ave. sukviėė į savo namus didoką būrį svečių ir viešnių į užbaigtuvių puotą.

Vita Milaknytė praleido metus laiko Vienos universitete, Austrijoje, studijuodama vokiečių kalbą ir literatūrą. Grįžusi į Chicago ją įstojo į Mundelein kolegiją, kuria užbaigė su geriausiais pasizymėjimais.

Jos tėvelis Dr. Antanas Milaknis baigė veterinarijos skyrių Kauno universitete, o paskiau lankė Vienos universitetą. Jo žmona p-nia Halina Milaknienė yra chemikė.

Dr. A. Zimonas Siuńcia Gerų Linkėjimų iš Floridos

Pastaraisiais metais gyvenęs Lake Worth, Fla., Dr. A. Zimonas prisituntė iš ten geriausių linkėjimų savo draugams Chicagoje.

Jis rašo, jog išsiilgęs ir lietuvių, kurių toje apylinkėje ne taip lengva sutikti.

## Kun. Pauperas Dalyvuoja Sinodo Konvencijoje

Kunigas J. Pauperas yra pakviestas būti specialios komisijos nariu vykstančioje Missouri Sinodo Liuteronų Bažnyčios Konvencijoje arba Generaliniame Sinode.

Sios komisijos uždavinys yra spresti ir patiekti pasiūlymus bažnyčių santykių klausimais. Liuteronų bažnyčių gyvenimas yra giliai veikiamas įvairių pasaulio kraštų religinių įtakų. Kintančios bažnyčios gyvenimo sąlygos reikalingos atitinkamo įvertinimo.

Trumpiausias alfabetas pasaulyje yra hawaijiečių, turis 17 raidžių; ilgiausias gi yra indusų, apimantis 47 raides.

## Dariaus - Girėno Postas Rengia Šokių Vakara

Šeštadienį, birželio 23 dieną, Dariaus - Girėno legionierių postas ruošia metinį šokių vakarą, savo svetainėje 4416 So. Western Ave.

Posto komandierius Ray Mikalajunas užtikrina, jog atsilankiusieji smagiai praleis laiką. Surengime jam gelbsti vice komandierius Vito Rumček ir Edward Lis. Pramoga prasidės 8 val. vakare.

## Pagerbta Gelžinienė Sibire Mirusi

Erdmutė Gelžinienė, gim. Gelžinytė, kuri 1961 m. birželio 10 diena mirė Krasnojarske, Sibire, buvo atitinkamai paminėta Žiemo Parapijos bažnyčioje lietuvių pamaldose.

Josios duktė, Anita Lekšienė su šeima gyvena Chicagoje, sūnus Martynas Gelžinius su šeima Kanadoje, o vyras Jonas, trys sūnūs ir duktė gyvena Vakarų Vokietijoje.

Gelžinių šeima išbuvo Sibire daugiau kaip 11 metų. Praeitų metų Kalėdomis grįžo į Vakarų Vokietiją, kur savus iš Chicago greit žada aplankyti luktė ir sesuo, Anita Lekšienė. Minėjimo proga buvo paskaitos.

## Electrolux

ISIGYKITE PATOGŲ MODERNIŠKĄ

DULKIŲ SIURBLĮ

(Vacuum Cleaner)

Parduodama ir aptarnaujama namuose

\* Dalys \* Pataisymai

\* Reikmenų Atsargos

BRUNO VILEIKIS

Žinomos Visoje Amerikoje

Dirbtuvėg Atstovas

Pašaukite po 4 val. popiet

GA 4-5672

9229 South 53 Court

Oak Lawn, Ill.

## AR MANOTE PIRKTI AUTOMOBILĮ? GERĄ IR NEBRANGŲ

Daugybė naujų ir visų išdirbusių automobilių. Galima nupirkti be pinigų — išsimokėjimu.



BALZEKAS MOTOR SALES, INC.

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER—PLYMOUTH—IMPERIAL—VALIANT SALES — SERVICE

4030 Archer Avenue. Chicago, Illinois

Didžiausia ir teisingiausia lietuvių automobilių įstaiga

## Taupykit ir Skolinkit Pinigus Amerikos Lietuvių Sostinėje - Marquette Parke

Chicago Savings bendrovės naujai padidinta įstaiga su dviem kiemais automobiliams užima 290 pėdų plotį. Tai viena įdomiausioji ir mūsų klientų patogumui puikusiai įrengta įstaiga Chicagoje. Aukšti dividendai, apraustas saugumas, skubus ir malonus patarnavimas. Taupykite ir skolinkite pinigus Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre.

CURRENT DIVIDEND UP TO 4¼%

CHICAGO SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

6245 South Western Avenue

Chicago 36

Phone GRovehill 6-7575



## KVIETIMAS

Visiems Buvusios SLA. 150 ir 322 Kuopų Nariams

Maloniai kviečiame atsilankyti į kuopos susirinkimą, kuris šaukiamas birželio 29 t. 8 val. vakaro Dariaus-Girėno salėje, 4416 So. Western Ave.

Atskiri kvietimai į šį susirinkimą nebus siunčiami. Po susirinkimo bus viešės nariams ir svečiam.

Be to, prašome visų 150 kuopos narius tuojau pranešti 322 kuopos pirmininkui Dr. St. Biežiui, telefonu RE 7-7868, arba laišku 3241 W. 66th Pl., Chicago 29, Ill., kurie po sujungimo šių dviejų kuopų į vieną, persikėlė į kitas kuopas ir šios kuopos veikloje nedalyvaus.

SLA. 322 Kuopos Valdyba

Palengvinimui plovimą riebalais apšepusius lėkščių, šaukštų, šakučių, peilių ar skauradų, pirm imerkimo į vandenį gerai pašluostikime juos popieriu.

## Išnuomoja Svetainę

Cardinal Mundelein Council 3024 svetainė esanti 2306 W. 69 Street, yra išnuomujama visoms dienoms su virtuve, indais, baru ir rūbina. Kainos prieinamos.

Pašaukite: Mr. A. Paukštis, GRovehill 6-4504 arba Mr. B. J. Peškus PRospect 6-1655

PROPOSED RATE ON INVESTMENT ACCOUNTS

**4 1/2%**

Duodame Paskolas Namams

Taisyti ir Pirkti;

Pasinaudokite Jomis

Mūsų turtas viršija \$21,000,000.00

Už santaupas, įneštas mėnesio 15 d., nuosimčiai mokami nuo to mėnesio 1-mos dienos.



District Savings

AND LOAN ASSOCIATION

440 South Halsted Street - Chicago 8 • CLiffside 4-0104

ALBERT J. AUKERS, Prezidentas

VALANDOS:

Pirmadienį 12 iki 8 po pietų  
Antradienį 9 iki 4 po pietų  
Trečiadienį uždaryta visą dieną  
Ketvirtadienį 9 iki 8 po pietų  
Penktadienį 9 iki 8 po pietų  
Šeštadienį 9 iki 12:30 po pietų

# Vak. Europos Gerbuvis Jau Ima Gąsdinti Chruščiova

Raudonojo Bloko "Bendroji Rinka". Chruščiovo Sukurta

Rašo P. DAILIDĖ

Europos Bendros Rinkos klestėjimas sukelia vis didesnę baimę raudoniešiams. Ir tai keliais požūriais.

Tas klestėjimas pirmiausiai griauja marksizmo pranašavimus apie greitą kapitalizmo galimą Chruščiova ir jo ištikimieji taip tikėjo tais pranašavimais, jog viešai skelbė, kad dabartinės kartos vaikaičiai gyvenanti Amerikoje jau socialistinėje santvarkoje. Tuo tarpu Europos Bendros Rinkos valstybių ūkinis klestėjimas rodo, kad kapitalizmas ne tik nėra atgyvenęs savo laikus, kaip skelbia bolševikai, bet pavydėtinai stiprėja, suteikdamas gerovę, kurios negali pasiekti bolševizmas.

Laukdamas greito galo kapitalizmui, Chruščiovas įsidrąsinęs paskelbė prieš kelis metus tikintį Sovietų Sąjungos lenktyvumą su Amerika. Tas paskelbimas tuomet sukėlė visai pagrįsto nusistebejimo laisvajame pasaulyje. Bet Chruščiovo drausa čia rėmėsi tuo, kad Sovietų Sąjungos planuojamas ūkis rodė didesnį procentinį augimą, negu laisvos iniciatyvos krašto — Amerikos.

Jo ekonomistai visai užmerkę akis į tai, kad procentinis ūkio augimas atsilikusiam krašte eina didesniu mastu, negu aukščiau išvystytos pramonės krašte. Bet dabra iškilė aiškėn, kad gerai susitvarkę net aukštos pramonės kapitalistiniai kraštai gali išvystyti didesnę procentinį savo ūkio augimą, negu Sovietų Sąjunga. Ir kai tas augimas Europos Bendroje Rinkoje buvo matuojamas septyniais procentais prieš Sovietų keturis, Kremliuje tikrai turėjo kilti nerimas.

Tas Nerimas Didėja Del Tolesnių Bendros Rinkos Planų

Šiuo metu Briuselyje vyksta pasitarimai dėl Anglijos įstojimo į Europos Bendrąją Rinką. Yra laukiama, kad Anglija, o su ja ir kitos Vakarų Europos valstybės, netrukus taps Bendros Rinkos nariais. Tai kai jau šiuo metu Bendros Rinkos valstybės pradeda sūstinti Sovietų gaminius iš pasaulinės rinkos, pavojus Sovietų užsienio prekybai žymiai padidės.

O jeigu Bendros Rinkos pagrindais Europai pavyktų susicementuoti ir politiškai, ji sudarytų pajėgą, daug didesnę už Sovietų Sąjungos. Europa pati susidorotų su imperialistiniais Kremliaus užsimojimais. Tuomet bolševizmui tektų rūpintis ne apie naują laisvojo pasaulio kraštų užgrobigimą, o apie užgrobtų išlaikymą.

Chruščiovas tai gerai supranta. Dėlto visa Kremliaus politika dabar yra nukreipta į Bendros Rinkos augimo trukdymus. Vienus Europos kraštus grasinimais, kitus — ūkiniais bei politiniais pažadais Sovietai siekia nuo įstojimo į Bendrąją Rinką sulaukyti.

Tik kai Bendros Rinkos reikšmė Europos ūkyje yra pasidariusi tokia aiški, Maskvos intrigos labai veikia.

Delto Chruščiovas Griebėsi Kurti "Raudonąją Bendrąją Rinką"

Jis jau negali nuneigti didelio Europos Bendros Rinkos pasisekimo. Negali jis nuneigti ir kylančio Sovietams iš to "kapitalistinio" pasisekimo pavojaus. O kaip tyčia tuo metu, kai kapitalistinis pasaulis neturi kur dėti maisto pertekliaus, raudoniešiams yra kilę dideli sunkumai su gyventojų aprūpinimu maistu.

Kiniijoje siaučia badas, Sovietų Sąjungai tenka kelti mėsos ir sviesto kainas taip, kad taisy produktais galės naudotis tik raudonoji aristokratija. O visos ligi šiol panaudotos priemonės Sovietų žemės ūkio gamybai pakelti liko bergždžios.

Delto Europos Bendros Rinkos pasisekimas pakios Chruščioviui mintį, kad išsigelbėjimo čia reikia ieškoti, sudarant "raudonąją" bendrąją rinką. Tik jis tyčia ar netyčia pamiršo, kad ta bendra raudonoji rinka Sovietuose veikia nuo pat pradžių raudonosios imperijos įkurimo.

Juk visos tos imperijos ūkis yra tvarkomas tos pačios administracijos ir vedamas pagal vieną Sovietų Sąjungos planą. Visų gėrybių gamyba ir pasiskirstymas tuo planu yra numatyti. Tai koks dar "subendrinimas" Sovietų ūkyje gali būti padarytas?

Jeigu Chruščiovas rimtai norėtų pamėgdžioti Europos Bendrąją Rinką, tai jis turėtų kreipti dėmesį į kitus tos Rinkos pagrindus — nuosavybės teisę, laisvą iniciatyvą ir politinę santvarką, tuos pagrindus palaikančią. Sovietų santvarka tuos pagrindus yra paneigusi.

Delto netenka spėlioti, kad jie būtų taikomi Chruščiovo sudaromai bendrajai raudonojo bloko rinkai. O be tų pagrindų sakytą rinką liks popieriniu padaru, nieko Sovietų ūkyje nepakeičiančiu. Jos tikslas delto gali būti tik dar didesnis užgrobtų kraštų apipilėsimas.

## PAVASARYJE

Visa gamta išdailėjo, Rodos ne tos vietos, Vėjas tykia glamonėja, Dienelės saulėtos.

Iš ružavų debesėlių Siltas lietus lija, Gėlės auga, gėlės kvėpia, Nuo lietaus atgyja.

Zydi tulpės ir narcyzai Jau galvelės kelia, Mėlynų alyvų krūmai Zydi prie takelio.

Kaip pavasaris ateina, Tyliai pušis šlama, Aš prisimenu tėvynę, Savo gimtą namą.

Tuo laiku ir Lietuvoje Aria ir akėja, O mergelės — melynakės Zalią rūtą sėja.

Ir garnys, atgal sugrįžęs, Į gimtąją šalį, Vėl ant stogo seno kluono Stato sau lizdelį.

Sofija Ambrazavičienė

Smagu gerti, sunku pagirioti.

# Joninėse Buvo Visokių Būrimų

Visokių Reiškinį Buvo Galima Pastebėti Tame Vakare

Joninių išvakarės seniausiais laikais nebuvo skiriamos vien pasilinksminimui, prie laužų. Kai jaunimas žaisdavo ir dainuodavo, tai suaugę atlikdavo naudingesnius dalykus.

Joninių vakarą moterys rinkdavo vaistingąsias žoles, nes jos tuo metu įgudavo ypatingą gydymo galią. Merginos, dainuodamos Joninių dainas pynė iš keliaropų gėlių margus vainikus, kuriems žiedus rinkdavo keliuose laukuose. Naktį vainikai buvo plukdomi vandenyje: jei merginų ir jaunuolių suplaukdavo draugėn, tai buvo pranašavimas, kad pora susijungs vedybiniam gyvenimui.

Merginos savo ateitį burdavo dar kitokiu būdu: apsisukusios nugarą į medį, mesdavo vainiką per petį — iš kelinto sykio vainikas užsikabins už šakos, už tiek metų ištėkės.

Dažnai šeimyninė ateitį burdavo ir dėdamos vainiką po pagalve — kuri bėrną susapnuos, už to ir ištėkės.

Prie liepsnojančių laužų buvo dainuojama ir šokama. O tai per laužą — poromis ir pavieniui — kiekvienas bandė persukti.

Tikėta, kad Joninių naktį vanduo turėjo ypatingą gydomo ir stiprybės galią, ir, kad sveikatai ir jėgai išlaikyti būtina riekia išsimaudyti ežere ar upėje.

Per Joninių naktį nebuvo įprasta miegoti. Linksni, nors ir nemirę žmonės, susitinkdavo patekančią saulę — gyvybės žemėje šaltinį.

Joninių išvakarėse per visą naktelę Aukštaičiuose ir Žemaičiuose skambėjo dainos, skandė juokas. Tai buvo nuostabi vidurvasario šventė sava, lietuviška, kurios šaknys siekė žilos senovės ir savos tradicijos laikus.

Sąžiningas Balsuotojas

Teisėjas klausia kaltininko: Tu gavai 20 dolerių, balsuotumei už republikonus?

— Taip, ponas teisėjau! — Paskui gavai 20 dolerių, kad balsuotumei už demokratų?

— Taip, ponas teisėjau! — Už ką tu balsavai? — Aš esu padorus pilietis ir balsavau pagal savo sąžinės balsą...

# SLA. 134-ta Moterų Kuopa Turėjo Sekmingą Sueigą

Surengtos Vaisės Būsimo Seimo Delegatėms

Ivykęs pradžioje birželio mėnesio SLA. 134-tos moterų kuopos susirinkimas buvo gana skaitlingas. Jame svarstyta visa eilė svarbių organizacijos reikalų, kurie liečia susirgusių narius ir nelaimėn patekusius.

Buvo malonu įteikti galingą, visi visuomenininkai p-niai Zuzanai Juškevičienėi S. L. A. narystės liudijimą, kurį, jai primant, svetainėje gausios katutės skambėjo, rankos paspaudimas bei pabučiavimas.

Surengtos pavasarinės išvykos gegužės 20 dieną, Bruzgulienės sode, komišijos rengimo vardu išsamų pranešimą padarė p-nia K. Austin. Išvyka turėjo gerą pasisekimą. Kuopa dėkinga yra visiems svečiams — rėmėjams, laikraščiams ir radio pranešėjams ir taip pat, visoms narėms, aukavusioms produktus ir išvykoje dirbusioms. Bendrai, dėkojama visiems už atsilankymą.

Kuopos valdyba pranešė, kad narės velionės Akvilės Jodžiūmė ir laimingos kelionės. Vi-

nienės kuopai skirta 150 dol. pomirtinis čekis iš centro jau gautas ir, kad gegužės 30 — Kapų puošimo dienoje, kuopos vardu ant velionės kapo buvo padėtas vainikas.

Polio tyrinėjimo institutu paaukota 10 dol.

Būsimo S. L. A. seimo delegatėms: K. Austin, O. Biežis, H. Čizauskas, B. Jazavitas ir kitoms, narių buvo paruoštos išleistuvių vaisės ir pasitarta Seimo svarbiais reikalais. Taip pat palinkėta našaus darbo Seiso atstovės narėms širdingai padėkojo.

Atsilankius svečiams: J. Mokuo, A. Jazavitiui ir Dzimumkui, visi drauge, gimtadienio progą sveikinome p-nia Emilija Markūnienė, Elzbieta Petkūnienė ir kitas. Visiems dėkojame už vaisės.

— Narė

# Lietuvių Gyvenimas Rygoje Prieš 80 Metų.

Lietuvių tautinis judėjimas Rygoje, Latvijos sostinėje, pasireiškė gana anksti. Mat, ten maskoliškas režimas taip nespaudė lietuvių, kaip pačioje Lietuvoje.

1881 metais ten įsisteigė draugija "Aušra", sutvėrusi savo chora ir išplėtusi kultūrinę veiklą. Tuo laiku Rygoje gyveno apie 20,000 lietuvių, kurių tarpe buvo pramonininkų, prekybininkų, profesionalų, mokytojų ir įvairių amatinių.

Rudenyje, 1883 metais, Rygos lietuviai suerėgė skaitlingą konferenciją, kurioje po pridedanga gavinimo, netiesioginiai palietė ir platesnius siekimus — atkurti laisvą Lietuvą. Pradžioje dabartinio šimtmečio Rygoje įsikūrė daugiau lietuviškų draugijų, chorų; pasirodė knygų, laikraščių, kurie pasiekdavo ir pačią Lietuvą.

Tai buvo didelė parama lietuvių tautai kovoje už savo egzistenciją.

Blogesnė Yparybė

Napoleonas, — nepatenkintas savo išdo ministru, įsako jam pasitraukti.

— Turiu vilties, jog Jūsų Majestotiška Didenybė nekaltinate mane pinigų eikvojime.

— Norėčiau tą padaryti — atsakė Napoleonas. — Vagystė turi savo ribas, o tuom tarpu kvailumas — ne.

Iškilmės Atideda Ateičiai

— Ar tu manai savo vestuves atšvesti nausavame name? — Taip, bet tik sidabrinės.

## GUZAUSKU

SEVERLY HILLS GELIN' DA

Grąžinusios gėles oėl vestuvėm, banketų, laidotuviams ir oėl kitų visokių pavošimų.

ANTANAS IR ALDONA GUZAUSKAI, Savininkai

2443 WEST 63rd STREET  
Telef. PR. 8-0833 ir PR. 8-0521

## BUČO DARŽAS

WILLOW WEST INN  
AND PICNIC GROVE

CHICAGO SVARIAUSIAS IR  
MODERNISIAUSIAS  
DARŽAS —

Atdaras Kiekviena Dieną  
Per Ištusus Metus.

63rd and Willow Springs Road  
WILLOW SPRINGS, ILL.

Union 6-9206



**Paltic Hotel**  
7643 HARDING AVENUE  
MIAMI BEACH 41, FLORIDA  
SOPHIE WELICKA

5%  
ANT BONUS SĄSKAITŲ



ir  
**APDRAUSTA**  
Didesnis uždėtis už santaupas, paremtas 48 metų patyrimu ir JAV valdžios agentūros apdrauda.

**MIDLAND SAVINGS**  
4040 Archer Ave. • Chicago 32

Mūsų Didelėje Krautuvėje Jūs Rasite Baldų, Kokie Jums Patinka

Cares of the Day just Drift Away in the COMFORT of a **La-Z-Rocker®**



The foot-rest disappears into the chair front.

... the only Rocker with a Built-in Foot-Rest

Nothing quite matches the relaxation you'll find in a La-Z-Rocker, the only rocker that rocks, reclines and locks in any position. Its smooth-as-silk rocking action soothes and relaxes... makes sitting and rocking something extra special. When you want to recline, a touch of a lever locks the La-Z-Rocker at your favorite reclining angle. And, if you want to relax with your feet up, just raise the built-in foot-rest for comfortable full-leg support in any position.

Remember: relaxation is good for you, and nothing beats relaxing in a La-Z-Rocker.

SEE FOR YOURSELF

Come in today for a demonstration of this remarkable rocker, available in a wide selection of smart decorator fabrics.

**Roosevelt Furniture Co.**  
2310 West Roosevelt Road  
Felix A. Raudonis ir Nellie Bertulis, Sav.  
Telef. SEeley 3-4711

**Buickas - Lietuviškas Automobilius**

Naujausias Buick — V-6!

Sis vėliausiai išėjęs Buick 2 Dr. Sedar su automatu, Radio ir šild.



Kaina tik . . . \$2,227.85  
Taksai 89.11  
Pilna kaina . . . \$2,316.96  
DAN KURAITIS — LIET. PREKYBA

**MILDA BUICK, INC.**  
907 W. 35th St. Chicago 9, Ill., Tel. LA 3-2022

**Marquette Parko Centre**

Įsivinkimui turime daug visokių geriausių namų

Marquette Parke, Gage Parke, Brighton Parke, Evergreen Parke ir kitur.

ISTAIGA DIRBĄ KASDIEN  
**K. VALDIS REAL ESTATE**  
2815 W. 71st St. Tel. RE 7-7200 ar RE 7-8534

# Per Šerengą

RASO PUSTAPĖDIS

Komunistai užsispyrusiai tvirtina, jog Rusiją valdo patys darbininkai. Jeigu ištikrėtų būtų taip, tai tuos darbininkus reiktų pavadinti kvalifikuotais už asilą, nes jie patys tuomet būtų kalti už savo skurdą būvi ir beteisę vergiją.

Be to, ištikrųjų, vergiją jie užsidėjo ne patys, o jiems tą užkrovė komunistų partija ir gin-cluota policija.

Kas gi neseniai pabrangino Rusijoje maisto kainas? Ar patys darbininkai, kurių uždavimai pasilieka tokie pat mizeriniai, kaip ir buvo? Visai ne! Tai atliko komisari, su Chruščiovu priešakyje, kurie maistą už dyka gauna, o algas gauna kuodidžiausias.

Aną dieną paraciai trokė, vežantį gyvulius į skerdyklą. Tai man prisiminė masinės lietuvių deportacijos į Sibira. Panašumas yra neabejotinas.

Dabar tų šėdėnų jau nebėra ir toje užsčioje vietoje geng-seriai dažnai įgrūdžia užmuštą žmogų.

Komunistai visvien yra mėn-ki inžinieriai. Jie sakėsi įreng-sią, Rusijoje rojų, o padarė pra-garą. Dabar ten žmonės turi grūntis su raudonais velniais.

Vienas pareivis pametė pra-timuose savo šautuvą. Kapitonas jam sakė: "Dabar tu turė-si užmokėti už tą šautuvą."

Yra vartojamas toks palygi-nimas: "Soka kaip varlė prieš dalgį." Bet tai nėra tikslus po-sakis. Juk varlė dalgį nėra pavojingas, jeigu žmogus ne-laiko jo savo rankose.

Lietuva ištikro didžiausia val-sybė pasaulyje. Jos sostinė Vil-niujė, valdžia Kremliuje, o jos piliečiai išblaškyti po visą pa-saulį.

Kaikuriose mūsų valstijose y-ra išleisti ir galioja tokie įsta-tymai, kokius galėtų sugalvoti tik pradžios mokyklos vaikai.

Zmogus gali padidėti svoriu iki 60 svarų, tačiau nei jo gal-va, nei jo kojų pėdos nepadi-dės. Tokiu atveju, jam tektų pirktis didesnius drabužius, bet jo skrybėlės ir batų numeris pasilikytų toks, kaip ir ankščiau, kad buvo.

Pereitais metais apie 112 mi-lionų asmenų pasinaudojo su-sisiekimu lėktuvais. Iš jų įvai-riose katastrofose žuvo 1,200 pasažierių.

Amerikiečių statistikai ap-skaityti, jog keliautojas, ješ-kodamas mirties, turėtų skrai-dyti lėktuvu sykį per savaitę bėgyje 2,000 metų.

Prisakimūsiu autobuso vai-ruotojas Vilniujė, kreipdamasis į pasažierius, surinkta: — Pasistumėkite į priešaki tamstos!

Vienas pasažierių pastebi jam, jog kalbėdamas į žmones, turi sakyti "draugai", o ne bur-zuažiškai "tamstos".

— Draugai nevažinėja auto-busais. Juos išvedžioka auto-mobiliais.

# KAD BŪTUMĖM LAIMINGESNI

Keli Naudingi Kiekvienam Mūsų Patarimai

1. Atsikėles rytmetėje ir prie pusryčių, būk linksmesnėje nuotaikoje ir tokiu bandyk pasiilikti ištisa diena.

2. Nenorėk, kad visi tavo pa-geidavimai išpildytų ir nesi-tikėk, kad kiti žmonės elgtųsi arba darytų taip, kaip tu norė-tum.

3. Neįskok pasitenkinimo vien tik medžiaginėse gėrybėse, bet suprask ir įvertink nuosa-vos kultūros vertę.

4. Pagelbėk pagal savo išga-lės kiekvienam kas to prašo. Gal kada nors ir tau reikės jų pagalbos.

5. Būk nuosirdus ir prielan-kus kitiems savo tautiečiams, nes tuomi suteiksi ir jiems bent kiek smagumo.

6. Visus skausmus, gyveni-mo kartumus ir ligas, kurios bū-na neišvengtinios, pasitik dra-šiai ir su atsparumu.

7. Palaikyk artimesnius ry-sius su savo tautiečiais, įsijunk į kokį nors naudingą lietuvišką darbą. Būki kurėju geresnio bū-vo, ne tik sau, bet ir kitiems. Betikslis laiko eikvojimas, no-velatiniai rūpesniai naikina mus dvasiniai ir fiziniai.

8. Gyvenimas yra kova, kurią greičiau laimėsi nusišypsoda-mas ir paskleidžias daugiau sviesių spindulių.

# Taip Paleckiniai Pridendia Trėmimus

Kauniečiai "Entuziastai" Išvyko į Statybos Darbus

Gegužės 24 d. iš Kauno į Sa-ratovą, į statybos darbus, išvyko su komjaunimo keliauapius tre-čioji jaunuolių grupė. Visi, sa-koma, išvyko entuziastiškai nu-siteikę.

Tų "jaunuųjų patriotų" tik iš Kauno, tiltų per Volgą staty-bos darbams į Saratovą, be to, į Alma Atą ir kitas vietas iš viso jau išvyko 50. Netrukus laukiama, kad "savanoriškai" pasisiūlys ir vėl kitos lietuviš-ko jaunimo grupės.

500 Karčiamų Chicagoje Gresia Uždarymas

Daugiau kaip 500 karčiamų savininkų Chicagoje gavo įspė-jimą iš policijos, kad jų kar-čiamos bus uždarytos jeigu jie neišpirks "laisnių" bižnio vėdi-mui.

# Parinktos Mintys

Moteris niekad neturi ką nors rimto pasakyti, bet ta "nieko" išreiškia žavėjančiai. Moteriškė reprezentuoja triumfą jaunųjų ant išminties.

Vedybos - geriausias būdas patirti kokios rūšies vyro ješ-kojo tavo žmona.

20-ties metų moteris klausia: kas jis toks? 30-ties metų: kas jis yra? 40-ties metų: — kur jis yra?

Kvailiausia moteris gali ve-džioti už nosies gudriausį vy-rą. Bet reikalinga labai išmin-tingos moteris, kad sutvarkyt-til kvailį.

Jeigu moteris bėgioja nuo vie-no prie kito, tai nekaltink jos: ji tik ješko pastovaus vyro.

# Mokykloje

— Na, vyručiai! Dabar, kai jūs jau turite supratimą apie zoologiją, pasakykit man, kurie žvėrys žmonėms daugiausia pri-daro skriaudes?

— Vaikai, pone mokytojau.

# Alyvoms Žydynt

Kieme ilgi šešėliai vaikšto, Man kambary vienai sėdėt — ilgu...

Girdžiu, — Lyg mano vardą kas tyliai Palangėms kartoja. Išeinu. O vakaras gražus.

Daržė alyvų krūmas kvepia, Ir šaką žydytiną nuskynus, — Sau prie šparkelio atlapos Segu.

Melsvi žiedai prabėgus vėjui krinta, — Ir dengia pėdsakus takely išmintus...

O aš linksmi žengiu, Pavasario alėjom, Tik vėjo ir šešėlių lydima.

Klausaus, — Gal mano vardą vėliai, Prabėgusių dienų aiduose, Išdykęs vėjas tyliai pakartos? Rambyno Dukra

# Padidino Bausmę Už Keiksmus Telefonu

Jackson, Miss. — Mississippi valstija išleido įstatymą, kuriuo einant, kiekvienas rastas kaltu už plūdimą ir keikimą kito žmogaus per telefoną, bus skau-džiai baudžiamas.

Bausmė nuo 10 dol. iki 10,000 ir kalėjimas nuo 30 dienų iki 5 metų.

# Padarė Pažangą

— Pone mokytojau, ar mano sūnaus elgesys mokykloje kiek pasikeitė?

— O, taip! Anksčiau jis į nu-simintimą vedė tik mane vieną, o dabar nuo jo kenčia visa klasė.

Katės Europon pirmą kartą buvo atgabentos viduramžiais iš Kipro salos. Jos buvo laiko-mos nepaprastais gyvūnais ir kainavo daug pinigų.

# Iš Lietuvos Pasiuntinybės Washingtono

Š. m. gegužės 28 d. New Yor-ke įvyko Pabaltijo Diplomati-nių Atstovų JAV pasitarimas. Pasikeista nuomonėmis apie tarptautinę padėtį ir aptarta bendri einamieji reikalai.

Š. m. gegužės 25 d. Kaliforni-jos Universiteto patalpose "Fa-culty Center" įvyko išleistuvės pensjon išėjusiam Lietuvos draugui, prof. Malbone W. Graham, kuris yra lankęsis Lietuvoje, parašęs eilę knygų Pabaltijo valstybes liečiančiais klausimais ir dalyvavęs bei kal-bėjęs Vasario 16 dienos minėji-muose. Iškilimėse dalyvavo Lie-tuvos Konsulas su Ponia Biels-kiene.

Ta proga Lietuvos Atstovas JAV, p. J. Kajeckas, pasiuntė tai progai pritaikintą laišką prof. Malbone W. Graham, kurį iškilimėse perskaitė Lietuvos Konsulas Dr. J. J. Bielskis ir jį įteikė adresatui.

Š. m. birželio 2 d. Lietuvos Pasiuntinybės personalas su po-niomis dalyvavo Pabaltiečių Komiteto surengtame koncerte Washingtono. Siame koncerte iš lietuvių menininkų dainavo solistas J. Vaznelis, iš Chica-gos.

Š. m. birželio 6 d. Lietuvos Atstovas ir Ponia O. Kajeckie-nė dalyvavo Kipro Ambasado-riaus priėmime, kuris buvo su-ruoštas Arkivyskupo Makarios, Kipro Respublikos Prezidento, garbei jam lankantis Washing-tone.

Š. m. geg. 22 d. dr. S. Bačkis atstovavo Lietuvos Pasiuntiny-bė Prekybos Sekretoriaus H. Hodges garbei suruoštuose pie-

tuose, kuriuos organizavo Pa-saulinis Prekybos Komitetas ir Washingtono Prekybos Taryba. Jis taip pat atstovavo Lietuvos Pasiuntinybę š. m. geg. 30 d. Memorial Day iškilimėse, Ar-lingtone, Va. Tą dieną žuvusio Lietuvoje Amerikos kario Lt. Samuel Harris kapas buvo Pa-siuntinybės papuoštas geleimis.

# Patys Muša ir Patys Rekia Apie Atominio Karo Pavoju

Rusijoje prasidėjo labai smar-ki agitacija prieš Amerikos ato-minius bandymus Pacifiko sa-lose. Amerika puolama per spaudą, radiją, prakalbas ir vi-somis kitomis progomis. Ypač smarkiai puolama tarpe fabri-kių darbininkų. Yra suprantama, ka dten taip daroma labiausia tam, kad žmonių mintis nu-kreipus nuo pasunkėjusio gyve-nimo Rusijoje.

Maisto pabrangimas reiškia suskurdinimas jau ir iki šiol skurdus Rusijos daabininkų gyvenimo. Tad valdžiai rūpi jų pyktį nukreipti nuo savės ir bėdas suversti ant Amerikos.

Baldai, Televizijos IR Aukšiniai Daiktai Zemiausiomis Kainomis BUDRIK Furniture 3241 So. Halsted St. Phone CALumet 5-7237

Be to, yra spėjama, kad Ru-sija pati yra pasirošius daryti atominius bandymus. Todėl sa-vo žygi teisins tuo, kad Ame-rika tą daro.

Mokinio Atsakymas

Vienoje mokykloje, mažame Wisconsin miesto miestyje, įvyko sekantis dialogas: Ekzaminuotojas: — Kokią į-taką padaro gigantiskas auto-mobilizmo išsivystymas į mora-lį žmonių stovį? Mokinys: — Dėka tam suma-žėjo arklių vagystės.

Pratartas žodis paukščių nu-skrenda, o raštu pareikštas, amžiams pasilieka.

Kiekvienas mūsų yra drąsus kitiems patarti, kaip reikia gy-venti. Nors patys sau panašų patarimų duoti dažnai nesuge-bame.

# IS TOLI IR IS ARTI PIGIAI

PERKRAUSTAU (MOVING) Baldus ir Įvairius Daiktus Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. VISKAS APDRAUSTA Antanas Vilimas 3415 So. Lituania Avenue CHICAGO, ILLINOIS Tel. FRONTier 6-1882

ANTANAS M. PHILLIPS Laidotuvių Direktorius 3307 So. Lituania Ave. — Chicago 8, Illinois Tel: YArds 7-3401 AMBULANCE PATARNAVIMAS YRA TEIKIAMAS

PASKOLOS NAMAMS MAŽAIS NUOŠIMČIAIS Turime Daugybę Pinigų GI (veteranų) Ir Paprastoms Paskoloms Skoliname lengviausiomis sąlygomis. Skubus, mandagus patarnavimas. Leidžiame anksčiau išmokėti. STANDARD FEDERAL YRA STIPRIAUSIOJI CHICAGOS BENDROVĖ Apsaugo Jūsų santuopas ir padeda joms augti. Turime Jums parankius du kiemus automobiliams pastatyti. Turtas \$82,000,000.00 Apsargos Fondas \$7,500,000.00

JUSTIN MACKIEWICH, Chairman JUSTIN MACKIEWICH, Jr., President VALANDOS: pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 val. ryte iki 8 val. vakarė; Antradienį ir Penktadienį nuo 9 val. ryte iki 4 val. popiet; Šeštadieniais nuo 9 iki 12-tos. Trečiadieniais neatidarome. STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 4192 Archer Avenue / Chicago 32, Illinois Virginia 7-1141

Laidotuvių Direktoriai MAZEIKA & EVANS 6845 SO. WESTERN AVE. TRYNS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS MASINOMS VIETA REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

Povilas J. Ridikas LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS 3354 SO. HALSTED STREET Telephone YArds 7-1911 AMBULANSU PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ REIKALĖ SAUKITE MUS

PETKUS Laidotuvių Direktoriai TĖVAS ir SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME 2533 West 71st Street Telef.: GRovehill 6-2345-6 1410 So. 50th Avenue, Cicero Telef.: TOWNhall 3-2108 9 TRYNS MODERNISKOS KOPLYCIOS Aikštė automobiliams stovėti

# PATARIMAI ŠEIMININKĖM

## Lietuviški Šalti Barščiai Pagal Seną Receptą

Paruošimui tokių barščių, pirmiausia reikia pagaminti burokėlių rugštį. Burokėlius reikia išvirti, nulupti, supiaustyti smulkiais pailgiais gabalėliais arba sutarkuoti stambia tarka, užpilti verdančiu vandeniu ir palaikyti karštai 30 minučių.

Po to atvėsinti, įdėti duonos, surištus į švirią medžiagą, ir pastatyti šiltoje vietoje, kad išrūgtų. Rauginti vieną parą. Išrūgus, duona išimti.

Paskiau paimti pusantros kvortos tos rugšties, pridėti smulkiai supiaustytą svegūną ar supiaustytą laišių, truputį cukraus, krapų, supiaustyta kiaušinių ir agurko gabalėlių, rūgščios ar saldžios grietinės, atskiesto su pienu ir paduoti į stala su bulvėmis.

### Morkų ir obuolių Salotos

Paimkite 3 morkas, 3 obuolius, lemono rūgšties, druskos, cukraus ir pusę stiklinę grietinės.

Zalias nuvalytas morkas su-

tarkuoti bulvių tarka, pridėti burokine tarka sutarkuotų obuolių, druskos, grietinės ir viską sumaišyti. Jei reikia, pridėkite lemono sunkaus, druskos ir truputį cukraus.

Sios salotos tinka prie miltinių ir paukštienos patiekalų.

### Saldainiai iš Grietinės

Norėdami pasigaminti skanių saldainių, paimkite:

- 3 puodukus cukraus,
- 1 puoduką saldžios grietinės arba pieno
- 5 šaukštus kakao, arba 2 uncijas kartaus šokolado,
- 1 šaukštą sviesto,
- 1 šaukštuką vanillos

Supilk į puodą cukrų, grietinėle ar pienu, kakao arba šokolada, sumaišyk ir virk iki viskas nesusijungs, kad imetus į šalta vandenį nesukietės į saldainį.

Nuimk nuo ugnies, pridėk sviesto ir vanillos ir gerai išmaišyk mediniu šaukštu, kad būtų masė. Išliek ant skardinės ar lėkštės ir supiaustyk į kvadratinus gabaliukus.

## IVAIRUMAI

Į vadus tink tas žmogus, Kurs mylėti gal visus. Toks tai žavi kilnumu Ir patraukia švelnumu.

Ko gal trūksti žmogui tam, Kors nelinki to kitam, Ko jis geidžia tik pats sau, O nežiuri, kas liks tau.

Propaguoti teisingumą, Praktikuoti neteisumą Reikia farizejum būt Vaidmainingi prazūt.

Ko žmonijai šiandie reiktu, Jei vadai teisingai veiktu? Nebebūtų tų klaidų, Nei vergijos, nei vergų.

Propaganda mala, mala, Skelbia, platin mala, Propaganda užsivertu, Jei tik žmonės atsimerktu.

### Trumpos Pastabos

Daugiu kvepia cigaretės, Puikiai juos nuteikia, Bet nuo jų nerūkiriams Nusisukti reikia.

Avi kirpsi daugel sykų, Jaja lupsi tiktai sykų.

Jauti pagausi už rago, Kvaila už liežuvio.

Ar tas tēr geras, Ka giria visi? Ne, atsako išminčius.

Ar tas tēr geras, Ka peikia visi? Ne, atsako išminčius.

Tik tas tēr geras, Ka giria geri, O peikia blogi.

### Perkūnas

## Is Sandaros Centro

Sandaros 24 Kuopos, Brocktono, Mass., Narių Mokesčiai

Po 3 dol.: Gureckas, P. Gaigalas, E. Blaževič, P. Krušas, J. Mickevičius, W. Bernuškevičius, J. Jablonskis, J. Romeidis, P. Viščinis, M. Mačiulaitis, E. Klamins, M. Klimavičienė, J. Vaselūnas, J. Bieksa, J. Činčys, K. Shakman, W. Tamulevičius, J. Wereska, A. Mažonas, A. Tamulevičia, M. Pekarskis, I. Tamulė, J. Romaškienė, J. Meškinnis ir J. Bortkevičius.

Po \$1.20 dol. S. Gureckienė, A. Gaigaliene, S. Linkienė, P. Krušienė, A. Mickevičienė, M. Viščiuvienė, N. Vaselūnienė, S. Bieksienė, N. Wereskienė, V. Tamulevičienė, J. Meškinnienė ir M. Bortkevičienė.

— Sekret. T. Milauskas

### Praktiški Patarimai

Kakao (cocoa) privalo būti pirma išvirta vandenyje, kad esantis joje krakmolos ištirptų. Tik paskiau reikia įpilti pieno.

Naktis pagiriota, diena miglota.

## Sekmingai Praėjo Piknikas Racine, Wis.

A. L. T. Sandaros 35 kuopos ruošta gegužinė birželio 10 d. Pierce Woods parke, nvyko gerai.

Lietus gerokai lijo iš ryto, rūpinomės, kad nieko gero neišeis, bet susitarėm, kaip bus, taip, gegužinę turėti. Po pietų oras pagražėjo, kaip sakoma, saulė žeme riedinėjo.

Dalyviai ir rengėjai patenkinti, apriame nuosirdų aciu dalyviams.

M. Kasparaitis

## Rengiasi Paminėti Birželio Trėmimus

New Yorko Amerikos Lietuvių Taryba, drauge su estais ir latviais ruošia Birželio Baisių Trėmimų minėjimą, kuris įvyks birželio 17 d. sekmdienį, 5 val. vakare, Carnegie Endowment International Center, 345 East 46th Street, New York.

Minėjime kalbės didelis lietuvių draugas kongresmanas John S. Monagan iš Connecticut valstijos. Meninėje dalyje lietuvius atstovaus pianistė Aldona Kepalaitė.

Viso didžiojo New Yorko ir apylinkių lietuvių maloniai kviečiami, ku skaitlingiausiai dalyvauti.

## PRIEMONĖ UŽTIKRINTI RAMYBĘ SALĖJE

Dallas, Texas. — Savaitraštis Dallas Post Tribune praneša, jog kuomet salėje žmonės triukšmavo jai skaitant protokolą, sekretorė suriko: "Ka, nenorite sėdėti ramiai? Kur mano pistalietas?" Po tų žodžių salėje įsiviespa-vo tvilniausia tyla.

Gera prekė pati savė giria.

## REIKŠMINGAS PAMINKLAS

Nuo Bolševizmo Žuvusiems Paminklinis Kryžius  
Portlande, Oregehe

Kada paverttoje tėvynėje dar ir šiandiena nesiliauja niekin-ti už laisvę kovoję ir bolševiku teroro žuvę lietuviai patriotai ir Sibiro taigose nuo bado, šalčio ir vergų darbo nukankinti lietuviai, mes, gyvenantieji laisvoje ir demokratinėje šaly, ryžtamės šio krašto žmonėms parodyti, kiek lietuviai vra surėie auku, kovoję už laisvę.

Tuo tikslu vienoje, iš gausiausiai turistu lankomoje vietoje, Portlande, norime pastatyti paminklini lietuviškam stiliui, koplytstulpį ir atpaus-dinti santrauka, apibudinanti partizanų kovas ir Sibiro kančias, kuri būtų dalinama turistams nemokamai.

Savose sodybose lietuviai daug turi lietuvišku krūziu ir koblvtstulbiu, bet jie visi tar-nauia, tik savo sentimentams ir nedideliu skaičiu prava-žiuoiančiu. Tuo tarpu pastaty-tas paminklinis kryžius, minė-toje vietoje, kur per metus pra-važiuoja pusė milijono turistu, manome, kad būtų daug nau-dingesnis, kaip lietuvių gyve-namoje vietoje.

Portlande tam reikalui sudar-tytas komitetas iš kun. Pr. Baltrūno, prof. dr. Vlodo Juo-deikos, Alėjo Garolio ir Jono Kaniaus, kreinėsi į Chicago pra-šydama Chicagoje sudarviti tam reikalui centrini komiteta, kuris padėtų ju sumanyma rea-lizuoti.

Tam įvertindami jų pastangas ir nuostabią remdami suma-nyma, Chicagoje susiforma-vo komitetas, kuris kviečia vi-šus lietuvius šį sumanyma sa-vo aukomis paremti. Pinigus siunči: Standard Federal Sav-

ings and Loan Association of Chicago, 4192 Archer Ave., Chi-cago 32, Ill. Saskaitys Nr. 94172 arba Rev. P. Baltrūnui, 516 W. Burnside, Portland 9, Ore.

### Didvyris

— Petruk, ar buvai pas dan-tistą?  
— Taip, tėveli.  
— Ar neverkei ten bėdamas?  
— Visai ne.  
— Tai labai gerai. O ką tau lantistas rakė?  
— Nieko, tėveli, nes jo namie nebūvo.

### Aplinka Veikia

Pasėjimas. — Atrodo, kad esa-te auka blogos aplinkos.  
Kaltinamasis: — Galėjo bū-ti, ponas teisejau, nes aš per penkioliką metų dirbau proku-oro raštinėje.

### Kam Jį Pavydėjo

Dideliu baliuje, kuriame dalyvavo Sara Bernhard, kas tai paprašė tos garsios aktorės nurodyti nors viena moterį, kuriai ji pavydėtų pasisekimuo-se.  
Stovėdama pačioje šlovės viršuje artistė atsakė:  
— Aš pavydžiu net trims mo-

## A. Aball Roofing Co. MES GERIAUSIAI DIRBAME MIESTE

Įtaisau lietaus vandeniui nute-kėti vamzdžius, varinius ir ly-dinto nerūdijamo metalo. Ne-reikia dažyti. Dengiu naujus stogus, taisau, nudegutuoju se-nus išvalau, pataisau ir ape-mentuoju kaminius.  
Įtaisau naujus dūmtraukius.  
Visas darbas garantuotas.  
Kainos žemiausios, įvertinimas veltui.  
Esame pilnai aprausti.  
Dirbame žiemos, metu.  
Jei norite gerai atlikti darbo, telefonuokite

## ABALL ROOFING CO. LA 1-6047 arba RO 2-8778

## Sophie Barcus

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA.  
1490 kil. AM. 102-7 FM

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10—11 val. ryto. — Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8 iki 9:30 val. ryto.  
Vakarų škos: pirmadieniais 7 val. vakare.  
Tel.: HEMLOCK 4-2413  
7159 SO. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO 29, ILL.

## STANKUS Construction Company

Atliekame planavimo ir sta-tybos darbus gyvenamuju ir prekybės pastatų. Jūsų pasi-rinkimui turime virš 300 standartinių projektų.  
Ofiso ir namų telefonas.  
PProspect 6-2013  
2741 West 69 Street  
Chicago 29, Illinois

## APLANKYKITE LIETUVIŠKA UZEIGĄ IR VALGYKLĄ

**White Star Club**  
8258 So. Kean Avenue  
Willow Springs, Ill  
Savininkai I. ir B. Skrebis  
Telefonas TE 9-9595  
Spalvota Televizija  
Patiekiami įvairių Valgių  
Suruošiame Metus po  
Laidotė...

terims: Kotrynai Didžiai, tu-rėjusei daug meilužių; George Sand — meilužiū kokybėje; Nonon de Lenclos tame, kad ji ir sulaukusi 70 metų sugebė-jo palaikyti meiluzius prie sa-veš.

## DR. E. DECKYS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS  
Specialiai Nervų Pakrikimai  
4063 Archer Avenue  
(Prie California Ave.)  
Valandos pagal susitarimą  
Ofiso Telefonas 247-1002  
Namu Tel. Prospect 8-6960

## Wholesale Meat Distributor



**JULIUS KUZAS**  
6840 So. Artesian Ave.  
CHICAGO 29, ILLINOIS  
Tel. WALBROOK 5-8744

## JUCUS SISTERS RESTAURANT

Atdara Dieną ir Naktį  
TURIME PATYRUSIŲ  
LIETUVI VIREJŲ  
"Geras Maistas Per  
Virš 35 Metus"  
1608 W. 47th Street  
CHICAGO 9, ILL.  
Stanley A. Jucus, Mgr.

Phone YArds 7-5921  
Res. Tel. KENWOOD 6-5107

## DR. BERTASH

736 West 35th Street  
Corner of 35th and Emerald

## Dr. Antanas Rudokas

OPTOMETRISTAS  
4455 S. California — YA 736  
Tikrina akis ir pritaiko akinus  
keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 10 ryto iki 8 vak  
(trečiad. uždaryta)  
Šeštad. 10 ryto iki 3 p.p

## Vestuvėms Pakvietimai

## Wedding Invitations

Priman užsakymus iš kitų miestų  
Taipgi:  
♦ LAISKAI ♦ VOKAI  
Spausdinami

## SANDAROJE

840 W. 33rd St. Chicago, Ill.  
Telephone YArds 7-4789

Tel.: ofiso PR. 8-1717

Res. REpublic 7-760

## DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGA  
3148 West 62 Street  
Po pietų 1—3, vakarais 79  
diktai antradieniais ir penktą  
dieniais. Treč ir sekmadieniais  
ofisas uždarytas.  
Rezid. 3241 W. 66th Place

## DR. C. K. BOBELIS

Inkstų ir Šlapumų takų  
chirurgij.  
Telef. 695-0533  
425 No. Liberty Street  
Route 2F, Elgin, Illinois  
Valandos pagal susitarimą

## DR. ANNA BALIŪNAS

Aktu, Ausų Nosies ir Gerklės  
Ligos. — Pritaiko akinius  
2358 West 63rd Street  
(Kampus 63-čios gatvės ir  
Francisco Avenue)  
Valandos: kasdien nuo 10 iki  
12 v. iš ryto ir nuo 7 iki 9 v.  
va. Šeštad. nuo 10 iki 1 val.  
Trečiadieniais uždaryta. Kl  
laiku susitarus.  
Ofiso telefonas:  
Prospect 8-3229  
Rez.: WALBROOK 5 5079

Tel. ofiso: HF 4-1414  
Rez.: RE 7-6867

## DR. BR. GAIZIŪNAS

GYDYTOJAS ir CHIRURGA  
2454 West 71st Street  
Valandos: 1—3 ir 6—8 v. popiet  
Kasdien. Šeštadieniais 1—4 v.p.p.  
Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso Tel.: Cliffside 4-2896

Resid. Tel.: WALBRUK 5-3099

## DR. P. STRIMAI IS

GYDYTOJAS ir CHIRURGA  
Bendrų ir Specialių Chirurgija  
4644 So. Ashland Avenue, 5  
VAL.: nuo 2 iki 4 val. ir 6 iki  
8 v. vak. Šeštadieniais nuo 2 iki  
5. Trečiadieniais uždaryta.

Telefonas GR. 6-2823

## Dr. A. Valis-Labokas

GYDYTOJAS ir CHIRURGA  
Specialybė: Akušerija ir Moterų  
Ligos  
2524 West 69th Street  
(69-os ir Maplewood Av. kamp.)  
VAL.: Kasdien 1-4 ir 6-8 vakarų  
Šeštadieniais 1-4 val. p.p

Tel. ofiso: VI 2-1581;  
Rez. PROSPECT 6-4256

## DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGA  
802 WEST 31st STREET  
Priėmimo valandos: kasdien  
1-4 p. p. ir 6-8 val. vak.  
Šeštadieniais 1-4 p. p.  
Sėkmadieniais uždaryta

Tel. ofiso HE 4-2123  
Rez.: GI 3-6122

## DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS  
2454 West 71st Street  
(71st ir So. Campbell Ave.)  
Val.: pirm., antrad., ketv. ir penktą  
nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8. Trečiad.  
ir šeštad. uždaryta.

## DR. M. T. STRIKOL

GYDYTOJAS ir CHIRURGA  
Valandos: Tik pagal susitarimą

## Besiruošiant Atostogoms Atsiminkite Štai Apie Ką



Atostogose, kai diena lįtiks lįtinga,  
Sandara bus jums reikalinga  
O saulutei šviečiant - taipgi dera  
Jums pažvelgti į Sandarą..

Taigi, išvykdamį kur nors atostogoms, praneškite tos  
vietos adresą

TELEFONUOJANT YArds 7-4789

840 West 33 Street Chicago 8, Illinois



## Skanus Maistingas Ekonomiškas Paruoštas Stalui Kiekvienai Progai

Konservuota mėsa aukš-čiausios rūšies.  
Gaugama visur šiais ge-rai žinomais vardais  
ATALANTA - KRAKUS - TALA

## ORIGINALUS, IMPORTUOTAS LENKISKAS PORK LOIN ROLL

Puikiausio skonio, liesus, sultingas. Galima patiekti šiltą ar šaltą.  
Gaugamas patogiose 1/2 ir 3 svarų skardinėse.

## Pork Loin Roll ATALANTA - KRAKUS - TALA

## Mokam 4 1/4 % DIVIDENDŲ

## Ant Visų Taupymo Sųskaitų

INDELIAI APDRAUSTI IKI \$10,000

PASKOLAS NAMAMS NUO VIENŲ IKI DEŠIMTIES ME-  
TŲ. DUODA LENGVAIS MĖNESINIAIS IŠMOKĖJIMAIS.

## Brighton Savings and Loan Ass'n

4071 Archer Avenue, West of California Ave.

CHARLES ZEKAS — Sekretorius

DARBO VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, penktadienį ir šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadienį nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta visą dieną.

# SVEIKATA... BRANGUS TURTAS

## Migrenos Ataka ir Kaip Nuo Jos Gintis

Bent pusė pacientų, kurie apsilanko į gydytojo kabinetą, nusiskundžia galvos skaudėjimu. Kaip jau žinoma, tuos skausmus gali sukelti įvairios priežastys, kurias nėra taip lengva susekti. Vieni tų skausmų būna laikini, kaip pav. per daug privalgus, prisigėrus alkoholio, ar pėmus tam tikrą vaistų.

Galvos skaudėjimą gali sukelti akių įtempimas prie netinkamos šviesos, aukštas kraujo spaudimas, smarkus rūkymas ir pan.

Aštresni galvos skaudėjimai vadinami migrena. Ji užpuola neregulariais protarpiais, sykių per savaitę arba sykių per mėnesį. Atakos dažniausiai prasideda rytmetėje ir paliečia vieną galvos pusę. Skausmai pasireiškia tokiu smarkumu, jog atrodo, kad galva sprogs pusiau. Ligonis kartais ima vemti, asaroti, o iš nosies pasirodo kraujas.

Migreną išjudina perdidelis jautrumas kalciumo proteinų substancijoms, o kai toji alergija sukoncentruoja daugiau skylių smegenyse, pastarosios kiek patinsta ir pasekoje to, pajuntame skausmą.

Migrenos gydymas susideda iš dviejų dalių, būtent: sumažinti skausmą ir tuomet pat sykiu pralinti organizmo palinkimą prie tos ligos. Migrenai užpuolus, ligonių reikia paguldinti lovoje ir apsaugoti nuo triukšmo. Jeigu ligonio veidas yra išblyškęs, tai reikia uždėti ant jo veiko šiltus kompresus, o jeigu paraudonaves, tai naudoti šaltus kompresus.

Naudinga taipgi mirkyti kojas šiltame vandenyje, į kurį galima įpilti garstyčių (muskard) miltelių.

## Higienos Prisisilaikymas Ypatingai Svarbus Vasaros Metu

Vasara suteikia mums puikią progą atsikvėpti, atjauėti ir nusikratyti daugelio rūpesnių. Bet už tuos visus smagumus turime šį bei tą sumokėti, pirmoje eilėje švarumu.

Odos švarumas, kuris visad svarbus sveikatai ir savijautai, yra šimta kartų svarbesnis va-

šaros laikotarpį. Kasdieninis nusiplovimas šiltu vandeniu ir muilu, o paskiau apsitrinimas šaltu vandeniu, privalo būti kasdieninė taisyklė.

Ypatinga dėmesį reikia atkreipti ir į kojas, kasdien pamaukiant kojines ir nelaukiant iki jos susitęs. Tas užims tik porą minučių.

Karštoje dienoje ant kojų reikia paleisti apšiltį vandenį iš krano ir suskaityti iki 60, o nušluostius patrinti spiritu ir apibarstyti talkum milteliais.

Aprėdalas taipgi privalo būti lengvas, šviesesnių spalvų ir neužtemtas, kuriuos taipgi reikia dažniau keisti, kad per daug neįsisunkintų j juos prakaito.

O kas svarbiausia, tai vasaros metu nesėdėkite atliekamai laikui viduje ar ant laiptų, bet bandykite dažniau išvykti į laukus, parkus ar vasarvietes.

## Protinės Ligos Žmonėse Įvairiai Pasireiškia

Kaip ir kiekviena rimtesnė liga, lygiai ir protiniai sunegalavimai turi savo požymius, kurie leidžia numatyti gresiančią pavojų.

Protiniai susirgę, paprastai pradeda neįprastai ir keistai elgtis. Nustojama atminties arba atmintis sumenkėja. Susirgę, yra linkę manyti jog jie persekiojami, kad jiems gresia pavojai. Jie girdi kažkokius balsus, patys su savimi kalbasi, jiems atrodo, kad kiti žmonės apie juos įtartinai šneka, kad jie yra stebimi. Kartais mato keistus vaizdus ar užuodžia nesamą kvapą.

Protinėmis ligomis susirgę, neretai jaučiasi pasidare viršžmogiai, visais atvejais stiprus ir galingi, kupini jėgos ir ypatingo išmanymo.

Kartais ligonys skundžiasi neįmanomais fiziniiais skausmais, netikrais ir išvaizduojamais.

Dažnai, protine liga sunegalavę, pradeda elgtis grėsmingai, statydami savo ir aplinkos žmonių gyvybes į pavojų.

Protinės ligos išsukia daugelis priežasčių. Nemažai prie jų atsiradimo prisideda ir įtemptas didmiečiuose gyvenimas, pakelti pergyvenimai. Stalčius ir labai neramus elgesio susirgimai paprastai būna pagydomi.

## Morkos-Gausus Šaltinis Vitamino A.

Iš visų daržovių, morkos suteikia mums daugiausia vitamino A, kuris užgrūdina mūsų organizmo atsparumą įvairioms ligoms, yra naudingas regėjimui ir akims. Morkose taipgi esama vitamino B-1 ir C.

Morkų galima gauti ištaisus metus, vasarą ir rudenį savo apylinkėse arba daržuose, o paskiau jos ateina iš Floridos ir Kalifornijos. Nepatartina morkų laikyti rusyje arba konservuoti; geriau valgyti jas šviežias, kai jos pilnos sulčių.

Morkas galima valgyti žalias, o sutarkavus panaudokite įvairiems salotams arba į jello, nes jos visur tinka.

## PASAKAITĖ

### Gegutė Suvaidinusi Tikro Didvyrio Vaidmenį

Kadaise Lietuvos miškuose gyvenę dideli ir piktai paukščiai, kuriuos vadino "Kukai". Jie be jokios atodairos gaudė ir rijo kitus paukščius ir paukštėlius. Netgi ereliai negalėjo apsiginti nuo jų.

Akyvaizdoje tokio nuolatinio pavojaus, paukščiai sulėkė į miško tankumą ir pradėjo svarstyti kaip čia apsigynus nuo tokių užpuoliku. Pagaliau visi nutarė pasislėpti devyniom dienom ir nepakilti į orą, kad kukai, neturėdami ko est, išdvestų badu.

Nutarimas buvo išpildytas. Po devynių dienų visi paukščiai dar tyliai tupėjo, nebūdami tikri, kad pavojus galėjo praieiti. Tik gegutė įsidrąsinusi pakilo į orą, šaukdama: "Kukai, kukai! Ku-ku, ku-ku!"

Bet nei vienas jų nepasirodė, nes buvo išdveste. Vieną rado dar gyvą, bet ir tas vos krutėjo. Gegutė šoko prie jo, užkaipo ir vieną plunksną išrovėsi, nunešė kitam paukščiui parodyti. Tada visi paukščiai dideli ir maži — pakilo į orą ir ėmė laisvai skraidyti. Kieles, startos ir kiti, atsidėkodami gegutei, sutiko jos vaikus perėti!

### Klausimas

— Kaip jūs pavadintumėte vyrą kuris visad yra laimingas mišėje?  
— Viengungiu.

## Kodel Mikas Petrauskas Parašė Operetę 'Birutė' Be Dainų Kęstučiumi?

Daugelis, kurie buvo matę ar dalyvavo operetės "Birutės" vaidinime, nusistebėdavo kad antroji svarbi figūra tame muzikaliam kūrinyje—Kęstutis, visai nedainuoja. Jis tik pasako keletą žodžių ir vėl pranyksta nuo scenos.

Pagal visas operėčių taisykles, Kęstutis mažų mažiausia turėtų sudainuoti ariją ir duetą su Birute. Tačiau Miko Petrausko kūrinyje to visai nėra.

Kodel taip atsitiko? Į tą klausimą neseniai suteikė atsakymą muzikas Juozas Olšauskas, gyvenęs Amsterdamo, N. Y. Pasak jo, Mikas Petrauskas parašė tą veikalą Vilniuje 1906 metais, taikindamas roles iš anksto numatytiems asmenims; pirmiausia savo broliui Kiprui, S. Audiejui ir pats sau.

Kęstučio rolę turėjo vaidinti rašytojas Kazys Puida, kuris nemokėjo dainuoti. Todėl jam ir nebuvo prasmės gaminti arijos. "Birutė" buvo suvaidinta Vilniuje spalio 24 dieną, 1906 metais ir turėjo nepaprasto pasisekimo.

### MALE AND FEMALE HELP

Now Hiring Qualified Male and Female Teachers for the intermediate grades for fall term in the new addition of St. Gerard Majella Catholic elementary school in Marnham, Ill. Background in Catholic religion preferred. Please call Father Haferman at ED 1-8400, 3536 W. 161st Street.

### HOUSEHOLD HELP

Woman for general housework — must love children. (School age). Live in. Own room. Employed parents. \$35.00 week to start References. Permanent. Call MO 8-0831 or ME 7-5763

Ir tik kuomet "Birutė" buvo statoma Kaune 1919 metais, komp. Tallat Kępša parašė ariją Kęstučiui ir duetą su Birute, nes tuomet solistų jau netrūko. Jų tarpe buvo ir žinomas mums Juozas Olšauskas.

Būtų gerai, kad ateinančiam sezonui toji Miko Petrausko operetė vėl pasirodytų bent Chicago lietuvių scenoje, papildytoje formoje. Mes esame išsilgę "Birutės".

### Nėra Pavojaus

Jurgaitis su savo partneriu išganaičiu, nueina į karčiama. Po kurio laiko pirmasis surinka.

— Ach, išeidamas, pamiršau uždaryti geležinę spintą!  
— Kas čia tokio. Juk mes abu esame čia.

Kas turės aruode, tas turės ir puode.

### REAL ESTATE FOR SALE

By Owner — Brick 2 Flat 2.5's, 1-3. Price reduced. Owner leaving city. 6636 So. Washtenaw

### LA PLACA COAL & OIL CO

Retail 24 hr. Service  
MOBIL HEAT  
Quality Fuel Oils, Stoker, Steam and Domestic Coal Sales and Service  
Call CO 1-7878  
5520 W. Lake St., Chicago

### EXPERIENCED MACHINE OPERATORS

ALSO  
Young women with sewing ability and willing to learn General Alteration in Mens Tailor Shop  
Permanent position. Pleasant working conditions. Air-conditioned shop.  
SEE MR. SCADUTO  
847 W. JACKSON BLVD.

### Geresnėje Padėtyje

— Na, pagaliau apsiavedei, tu užkietėjęs viengungis! — taria seniau susituokęs vyrškis savo draugui.  
— Tiap, ir šį tą laimėjau. Būdamas viengungiu, nestijaučia

### BUSINESS OPPORTUNITY

Tavern With Building  
Good Going Business in Gages Lav. Quick sale by owner.  
For Information Call Baldwin 3-913

### Padėtos Santaupos Gali Atnešti

# 5%

Visos santaupos First Union taupymo ir skolinimo bendrovėje yra užtikrintai saugios ir neša aukštą nuosimintį. Kreipkitės į

## FIRST UNION

SAVINGS AND LOAN, INC.  
6901 Belair Road  
Baltimore 6, Maryland

Nuosimčiai išmokami ir prirašomi prie jūsų santaupų. Mūsų bendrovė taipgi teikia paskolų namų statybai.

Mūsų "New Plan" užtikrina saugumą jūsų santaupoms, padėtoms trumpesniai ar ilgesniai laikui. Galite jas pasiūsti.

FIRST UNION SAVINGS AND LOAN, INC.  
6901 Belair Road  
Baltimore 6, Md.

Prisiunčiu \$ \_\_\_\_\_, kuriuos priskirkite prie santaupų sąskaitos \_\_\_\_\_  
Vardas \_\_\_\_\_  
Gatvė \_\_\_\_\_  
Miestas \_\_\_\_\_ Valstija \_\_\_\_\_

The Mission of a Mother Seton Sister of Charity is to carry Christ to all whom she serves in grade school, high school, college, hospital, a foreign mission in Korea, or the deaf and blind at De Paul Institute.

Whether she becomes a good teacher, nurse, artist, musician, scientist, or business woman is not the ideal. The Sister of Charity who keeps her Rule, is obedient, charitable and lives in the presence of God is the ideal member of the Community.

### FOR FURTHER INFORMATION WRITE TO

MOTHER M. CLAUDIA  
Seton Hill, Greensburg, Pa.

### HOLLYWOOD LELAND HOSPITAL.

In Hollywood, California, 6234 Leland Way  
has excellent immediate openings for

### Registered Nurses — Charge Nurses

Openings on all shifts. These are full time positions in fully equipped 31 bed hospital, now expanding to 100 beds. Excellent personnel policy, good salaries plus differential for shifts.

Work in a friendly community, nearby rooms and apartments available.

Write or apply direct to:  
Director of Nurses  
Hollywood 2-0941 (call before 5 p. m.)

JUSŲ APSILDYMO SISTEMA REIKALINGA  
KIEKVIENI METAI PAGRINDINIO  
IR NUOSEKLAUS APVALYMO  
PAGINAUDOKITE

## Klean Air Power Cleaning

Mūsų patyrę atstovai dabar galėtų apžiūrėti

### MOBIL

Pašaukite CO 1-7878

## La Plaza Coal & Oil Co.

5520 WEST LAKE STREET CO 1-7878

Automatinis Kuro Pripildymas  
Radio Kontroliuojami Pakeltuvai  
Pilnas Įrengimas Apšildymo Priemonių  
24 Valandų Kuro Pristatymas

## MOVING :: MOVING

### PERKRAUSTYMAS IS ARTI IR TOLI

Ilgų metų patyrimas—Pigus sąžiningas pataravimas. Nauji dideli sunkvežimiai — Patobulinti perkraustymui frankiai. Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai YRA APDRAUSTI — INSIURUOTI.

## J. NAUJOKAITIS

2022 W. 69th Street Chicago 36, Illinois  
Telefonas: WA1brook 5-9209

## Dirborne Duris ir Langus

### PAGAL UZSAKYMA

Duris iš Leuro. 1/4 Colių Storlo nuo \$21 ir Aukščiau.

Taipgi Turime Pagamintų Durų nuo \$0.50 IR AUKŠČIAU

## ZOLP MILLWORK

3554 So. Halsted Street Yards 7-2576

## NAMŲ STATYTOJAS

### Kontraktorius

Statome gyvenamus namus, prekybos ir ofisų pastatus. Parūpame statybos planus pagal jūsų pageidavimą.

Aplankykite mūsų pastatytą dvidešimtis keturių butų namą 2425 So. 50 Ave., Cicero, Ill., kuris teikia \$1,250 įėjimų mėnesį

## FRANK DAUKSA

408 SINGER STREET LEMONT, ILLINOIS  
Telefonas Clearwater 7-2595

## Crane Savings and Loan Association

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083

Nemokamai vieta automobiliams

# 4 1/2 %

## ON INVESTMENT ACCOUNTS

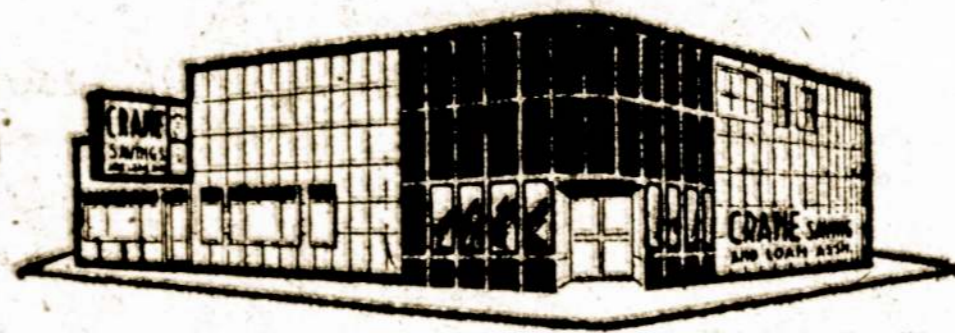
Galioja nuo 1962 metų vasario 1 dienos.

Pinigai, įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.

Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.

Prasome aplankyti naują mūsų namą.

VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antradi. ir penktadieni 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.



# KAS NAUJO CHICAGOJE

Ir jos Artimose Lietuviškose Kolonijose

## Itėikė JAV. Vėliava Melrose Parkui, Ill.

Zinomas mūsų tautietis Antanas Andrews, kuris turi galežinių reikmenų krautuvejį, 135 Broadway, Melrose Park, Ill., itėikė tam miestui Amerikos vėliavą, kuri šiomis dienomis buvo iškelta, dalyvaujant miesto pareigūnams ir spaudos atstovams.

Antanas Andrews per pastuosius 18 metų yra zoning board narys Melrose Parke.

## Po Vestuvių Išvyko į Florida Medaus Mėnesiui

Šiomis dienomis p-lė Joan Juraška, duktė Walterio ir Onos Juraškų, 3332 S. Union Ave., susituokė su John Schneider. Po vestuvių jaunavedžiai išskrido į Florida praleisti medaus mėnesį.

## Sharkos Restoranas Didins Patalpas

George ir Jerrv Sharkai, kurie turi valgyklą ir cocktail lounge, 6300 W. 63 Street, padidins savo biznio patalpas. Jie nuėirkė daugiau žemės, 100 pėdų platumo lotą ir statybos darbus išleis apie \$200,000.

Jų trečias brolis Gregg gamina lietuviškus valgius ir šaldytus pristato įvairioms krautuvejms. Daugiausia jis išleidžia kugelio ir lietuviškų dešrų.

## Vyriausias Advokatas Šioje Apdraudus Kompanijoje

Adv. Antanas Valukas tapo paskirtas vyriausiu advokatu Group Insurance Co., Chicagos skyriuje. Toje kompanijoje jis jau išdirbo apie 20 metų.

## Renčia "Shower Party" Būsimai Nuotakai Cheryl Ann Kutchins

Gražioje p-nios Mary Rudis rezidencijoje, trečiadienį, birželio 20 dieną rengiama "Shower party" p-lei Cheryl Ann Kutchins. Ji yra duktė p-ny Lawrence ir Adeline Kutchins, gyvenančių Palos Park. Jos diedukai gi yra p-nai Longinas ir Victoria Kutchins bei p-nia Sophie Vizgard.

Cheryl Ann susituoks su Robertu Allan Kaliebe šeštadienį, birželio 30. St. Michaels bažnyčioje, Orlando Park, Ill. Vedvėbinė puota įvyks Edgewood Valley Country Club, La Grange, Ill.

Jos sesuo, p-nia Gay Rudy, gyvenanti Santa Fe, New Mexico, atskrido į Chicago su savo vyru Leslie ir vieno mėnesio sūneliu Jeffrey. Gay bus pamergė drauge su kitomis savo seserimis: Victoria, Longina ir Kathv sesutės Cheryl Ann vestuvėse.

## Šv. Onos Draugija Rengiasi Likviduoti

Išvėvavusi Bridgeporte 50 metų, Šventos Onos Draugija ši sekmadienį savo susirinkime išsprendė klausimą ar galutinai likviduoti ar toliau gyvuoti. Kadaiše ši draugija turėjo, apie 200 narių, o dabar jų beliko 35, kurios turi \$150 apdrauda.

Draugijos turtas siekia \$6,000; likviduojantis, kiekvienai narei būtų sumokėta apdrauda išanksto.

Panašus tarimas buvo pada-

rytas metiniame susirinkime, bet kadangi sueigoje atsilankė mažai narių, tai visas draugijos panaikinimo reikalas dar syki bus svarstomas ši sekmadienį.

Draugijos pirmininkė yra Elzbieta Stanevičienė, o sekretore — Julė Pukelienė.

## Jim L. Valukas Baigė Aukštesnę Mokyklą

Pereitą šeštadienį, adv. Antano ir Onos Valukų rezidencijoje, Palatine, Ill., buvo surengtos vaisės atžymėti jų sūnaus Jim aukštosios mokyklos užbaigimą. Buvo susirinkę apie 80 svečių ir viešnių, jų tarpe ir "diedukai" — Antanas ir Ona Valukai, atvykę iš Townsend, Wis.

Jim dabar rengiasi stoti į kolegiją, tik dar neapsisprendė, kurią iš keturių kolegijų pasirinkti. Jis yra gabus moksle ir atsižymėjęs baseball ir futbolo žaidėjas.

## P-NIA E. MAŽEIKIENĖ VIEŠI CHICAGOJE

Šiuo metu Chicagoje vieš p-nia Elzbieta Mažeikienė, atvykusi iš Clearwater, Fla. Ji apsisistoi pas savo brolį Jurgį Joneliūna, 3227 S. Lituania Ave., ir čia išbus iki birželio 19-tos.

P-nai Juozas ir Elzbieta Mažeikai turėjo bizni Bridgeporte, bet prieš ketvirtą metų ap-leido mūsų miestą ir apsigyveno Floridoje.

## Sofija Yurkevičienė Grįžo iš Ligoninės

Išbuvusi porą savaičių Augustania ligoninėje, Sofija Yurkevičienė, 3324 S. Halsted St., grįžo namo pasveikusi. Ji su savo vyru Walteriu turi saldai-nių ir žaislų krautuvej.

## Paminės Gimtadienį

Genovaitės ir Milo Krajicek sūnelis Ronald paminės savo 13-tą gimtadienį, birželio 16-tą. Jo "grand-ma" yra p-nia Bernice Ambrose, 6800 S. Artesian Ave., o p-nai Jonas ir Helen Verbelai, gyveną Dania, Fla., yra Ronaldo diedukai.

## Sūnui Baigus Mokyklą, Tėvai Surengė Vaisės

Antanas Kazlauskas Jr., Valerijos ir Antano Kazlauskų, 6621 So. Damen St., sūnus, šiomis dienomis baigė St. Mary of Mt. Carmel pradinę mokyklą. Rudenio stos į St. Leo High School. Birželio 9 d. tėveliai sukviėtė artimuosius į savo namus Antanuko garbei, kur mamytė prirenė labai puikių vaišų.

Miela pažymėti, jog skanėšiai tikrai, lietuviškai pagaminti: antukės, grybai, kugelis, tortai, pyragai, žadino apetitą.

Tokios vaisės šiomis dienomis retai ir tepasitaiko, kurios kiekvienu atveju primintų gimtinę. Sirdingas aciu p-nams Kazlauskams.

— Theodora Kuzas

## Pranas Vitas Palaidotas Birželio 9 Dieną

Mires nuo širdies smūgio, savininkas Frank's Television Service, 4540 S. Wood St., buvo palaidotas pereitą šeštadienį, Šv. Kazimiero kapinėse.

Laidotuvėms patarnavo laidotuvų direktorius George Rudmin.

# TRUMPOS ZINIOS

Dr. Stasys Naikelis su broliu Feliksų atvyko iš Floridos ir laikinai apsigyveno M. J. Kiro name, 2419 W. Potomac Ave.

M. Dambrauskienė, praleidusi atostogas pas savo sūn; Antaną Dambrauską, Berwyn, Ill., grįžo į Tampa, Florida, kur nuolat gyvena.

Juozas ir Genovaitės Martinkų, 1707 W. 47 St., duktė Karolina, birželio 19 d. mini savo amžiaus 16-ji gimtadienį.

Zinomas mūsų tautietis Jonas Spilth, 4028 So. Maplewood Ave., užprenumeravo Sandarą, savo broliui Mykolui Spilthui, gyvenančiam Lyndhurst, N. J.

Julius ir Theodora Kuzai, birželio 12 d. gavo ypatingų simbolių dovanų iš filmų pasaulio — Hollywoodo, Californijos, kurias prisiuntė jų geri draugai — Berney ir Julia Swyts.

Julius ir Theodora Kuzai, žinomi visuomenininkai, birželio 12 d. atšventė 24 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Teko nugirsti, jog jie pradeda jau ruošti sidabriniam jubiliejui, ieškoti svetainės — vietos, kad sutalpyt savo gausius draugus bendram pailksminimui, sukakties proga.

Ona Bartolinskas, 2546 So. Drake St., Chicago 23 Ill., užsisakė Sandarą, pareiškėdama geriausia nuomonę apie tą laikraštį.

Marija Kiaupienė, 6820 So. Artesian Ave., jau trečia savaitė serga. Randasi namuose, dr. Vileišio priežiūroje.

Vincukas Urban, 8349 South Keeler Ave., atšventė 17-ji gimtadienį. Jo tėveliai jam pereitą sekmadienį surengė vaisės savam vasarnamy, Ceder saloj, Fox Lake, Ill.

Juozas Galkus, 952 W. 31 Pl., sulaukęs 72 metų, užsiprenumeravo Sandarą, nes jis negalys apsieiti be lietuviškos spaudos.

P-lė Bernice Radauskas, 6223 So. Albany Ave., šiuo metu praleidžia atostogas Hawaii salose. Į Chicago sugrįš birželio 23. Bernice yra duktė Leo ir Onos Radauskų, gerų mūsų tautiečių.

Geras mūsų tautietis Kazys Kriščiūnas, gyvenęs Beverly Shores, Ind., savo gimtadienį paminės birželio 20.

Aristidas E. Bičiūnas, 22 metų, gavo Master of Science laipsnį iš Illinois Institute of Technology, kuri jis užbaigė. Jis specializuoja miestu planavi-

mo srįje. Aristidas yra sūnus Bronės Bičiūnienes, 5347 S. Paulina St.

Justinas Chilauskas buvo parvykęs namo trims dienoms iš veteranų ligoninės. Pereitą pirmadienį jis vėl grįžo į tą ligoninę, kur turėsias išbūti dar keletą savaičių.

Juozas Skeivys, žinomas veikėjas lietuviškose organizacijose, su žmona Adele išvyko atostogų į Clevelandą, Niagra Falls ir į Kanada aplankyti gimines ir pažvejoti.

P-nia Petronėlė Brazaitis savo gimtadienį celebruos birželio 22 saviškių tarpe.

Stanley ir Julia Mankai, 10912 S. Artesian Ave., birželio 22 diena, paminės 23 metų vedybinio gyvenimo sukaktį.

Jonas ir Aldona Sereliai birželio 13 atžymėjo 26 metų vedybinę sukaktį. Jų sūnus William, 20 metų, dabar lanko Loyola universitetą studijuodamas medicina.

Artimas mūsų bičiulis Viktoras Sakalas savo gimtadienį atžymės, šandie, birželio 15. Geriausių jam linkėjimų iš Bridgeporto!

## Vytautas Šliūpas Grįžo Iš Vakarinės Afrikos

Praleidęs trejetą mėnesių prie hidroelektrinių stėčių statybos vakarinėje Afrikoje, inž. Vytautas Šliūpas atvyko į Chicago.

Pakeliui jis buvo stojęs Madride, Ispanijoje, Portugalijoje ir Londone.

## Nestor Girdvainis Gavo Mokelo Atžymėjimą

Bridgeportietis Nestor Girdvainis gavo Bachelor of Science laipsnį, studijuodamas Illinois Institute of Technology. Jis specializuoja bižnyje ir ekonomijos moksloose.

## JUOZAS SPAITIS VIS DAR KRITINGOJE PADĖTYJE

Juozas Spaitis, kurį prieš porą savaičių ištikos paralizius, tebėra sunkioje padėtyje. Jis randasi Chicagos universiteto ligoninėje. Pašaliniai lankytojai neprileidžiami prie jo.

## Dalia Zolpiūtė - Ondrick Gavo "Master of Arts" Laipsnį

Šandie, penktadienį Dalijai Zolpiūtei — Ondrick, 3554 So. Halsted Street, Meno Institutas įteikė "Master of Arts" laipsnį. Ceremonijos įvyks Goodman Memorial Theatre.

## Dviejų Metų Mirties Sukaktis



## Augustas Lideris

Gyvenęs 5541 So. Kenneth Ave., Chicago, Ill.

Mirė birželio 20 dieną, 1960 metais ir buvo palaidotas Tautinėse Kapinėse. Paliko nuliūdusią žmoną Justiną, po tėvaise Repšaitę, sūnų Albertą su šeima, gyvenančius Californijoje; dukterį Alverą ir josios šeimą, gyvenančius Chicagoje ir kitus gimines bei pažįstamus.

Sekmadienį, birželio 17to yra užsakytos pamaldos Lietuvių Liuteronų Ziono parapijos bažnyčioje.

Šią dviejų metų mylimo vyro ir tėvo mirties sukaktį hūdnai paminī

Žmona, Sūnus ir Duktė

## Jis Užbaigė Mokyklą



PHILLIP GAPSHIS

Pereitą sekmadienį, Phillip Gapshis, jauniausias sūnus Stanley ir Aldonos Gapshių, 3257 S. Emerald Ave., užbaigė Sv. Jurgio parapijinę mokyklą Bridgeporte.

Tą patį vakarą giminės ir draugai buvo susirinkę į tėvų namus dalyvauti surengtoje puotoje. Atsilankiusių tarpe buvo ir bobutės: p-nia Della Darachūnienė ir p-nia Sophie Yurkevičienė.

Phillip yra užsimojęs ateinančių rudenį stoti į De La Salle High School.

Išmintis ir meilė ne kaip tarpusavyje sugyvena, kuo didėja meilė, tuo mažėja išmintis.

## Arlene Azukas Buvo Pagerbta Gavusi Vaistininkės Diplomą

Birželio 8 d. Arlene Azukas, laiminga grįžo iš McCormic patalpu su gražiu pažymėjimu — vaistininkės diplomu.

Dar kartą, šeimos ir savo vardu, pasekmių ir geriausias ateities jaunai vaistininkei linkime.

— Theodora Kuzas

Arlene yra dukra Mary ir Joseph Azukų, 2557 W. 69 St. Liūdna, jos tėvelis pasimirė prieš metus laiko. Neteko pasidžiaugti jam dukra, kuri dabar užims vadovauti tėvų vaistinėi. Arlene turi ir jaunesnę sesutę Ritą, kuri baigė Marijos aukš. mokyklą ir dabar darbuojasi vaistinėje. Gi sekančių rudenį planuoja stoti į mokytojų kolegiją. Broliukas Jonas šiomet baigė St. Ritos aukš. mokyklą.

Mamytė vertinama dukros pastangas, stropumą, džiaugdamosi išgyta profesija, pereitą sekmadienį jos garbei suruošė didžiulę puotą, sukviesdama daugelį Arlenės mokslo draugų, giminačių bei artimųjų.

Vaišės įvyko jų didžiuliam name, kuriame trečias aukštas irengtas pasilinksminimui. Birželio 10 d. aplankė juos daug, daug svetelių su linkėjimais bei dovanomis.

Apie 7 val. vakare, Sirenos grupė, labai puošniai patarnavo vakarienei, teikiant: steikus, vėžius, lobsterius ir kitas prašmatnybes.

## Veronica Beauty Salon

3246 SOUTH HALSTED STREET  
(Antrame Aukšte)  
Telefonas DANUBE 6-5965  
Permanent Waving and Hair Tinting for Young and Aged. Hair Conditioning and Styling.  
Jums Patarnaus VERONIKA BAJALIS  
Baigusi Grožio Kultūros Mokyklą ir Dirbusi Žymesniuose Vidurmesčio Grožio Salonuose.  
Atdara Kiekvieną Dieną, Išskyrus Pirmadienius, Nuo 9 val. ryte iki 5:30 popiet



## 4 1/2%

on investment accounts

Free Gifts to Savers

DIVIDENDS NOW PAID-QUARTERLY ON ALL SAVINGS

March 31 - June 30 - September 30 - December 31

PHONES: City — 242-4395; Suburbs — 656-6330  
HOURS: Monday, 9-8; Tuesday, Thursday, & Friday, 9-8; Saturday, 9-1; Wednesday, closed.

Joseph V. Grilbuskas, Executive Secretary

**ST. ANTHONY SAVINGS**  
1447 South 49th Court, Cicero 50, Illinois

## Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti PILNA VALGYKLOMS IR PRIVATINIEMS NAMAMS



Gerai Atlieka Darbą, Lengva Operuoti, Nebrangiai Kainuoja.  
Ši Mechaniška Tarka Yra Mano Paties Pagaminta.

**VIKTORAS J. SCHULTZ**  
102 Spring Street  
WILLOW SPRINGS, ILL.

Dėl informacijų, pašaukite Terminal 9-6823.

## Išnuomuoja Krautuvej

Brighton Parke, geruje vietoje, prie Archer ir California Ave., išnuomuoama krautuvej su gyvenamais kambariais. Silpnai gazu. Puiki progą norintiems atidaryti kokią nors bižnį. Nuoma labai priimtama. Pašaukite: Stanley, VI 7-1517.

## Linceln Stora Window Išdeikite į Savo Namus



Juos Gaminame Nuosavoje Dirbtuvėje

## JUOZAS SPAITIS

3261 S. Halsted St.  
Telef. Victory 2-6469  
Pašaukite Del informacijų Apkaitnavimo.

## PRAŠOME APLANKYTI VALGYKLĄ IR VIETA PIKNIKAMS

**Ann's Hilltop Inn**  
LIETUVISKA UŽEIGA  
8274 KEAN AVE.  
Tel. Terminal 9-9571

Anna Bruzgulienė — Sav.  
Paruošiam įvairius valgius ir pietus laidotuvėm. Taipgi tinke visokiems parengimams erdviose patalpose.

## Antanas Tamkevičius

Parduoda Tokius Paminklus, Kokiu Kitur negalima Cauti. Vietinės Gamybos ir Importuoti iš Europos.

Turime įvairios rūšies pavyzdžių mūsų išstatytų aikštėje prieš pat Tautines Kapines. Atdara kiekvieną dieną nuo ryto iki vakaro.



Telefonas WALbrook 5-6326  
7241 South Troy Street  
CHICAGO, ILL.